

## En Whang Poo tiene lugar la batalla más grande del conflicto en la China

### CONTRABANDO ARMAMENTISTA

PARIS, 7. (A. P.) — La policía de esta capital revela que Ali Jawdat, Ministro del Irak en París, se halla comprometido en un complot de contrabando de armas, pues hacía gestiones para hacer llegar a uno de los bandos en lucha en España 2,300 ametralladoras de procedencia alemana.

La policía se incautó en una de las estaciones de los extramuros de París una cantidad de fusiles y desde entonces siguió la pista.

La policía dice que Jawdat había sido informado en la semana pasada por la embajada alemana que las armas pedidas por su gobierno llegarían en breve a París. La policía, sospechosa del ministro de Irak averiguó si efectivamente su gobierno había pedido armas y se le contestó que no. Luego la investigación reveló que un sujeto apellidado Doorman y que se hacía pasar por adjunto militar en la legación de Irak, había firmado el contrato y había entregado gruesas sumas de dinero al contado a una firma alemana, fabricante de armas y cuyo representante recogía regularmente las sumas de ella aun en ausencia del Ministro y otros funcionarios de esa legación.

La policía arrestó de inmediato a Doorman quien declaró que actuaba de acuerdo con órdenes que le daba el francés Jules Marchal, quien se encuentra en París arrestado y sobre el que pesa otro proceso por contrabando de armamentos.

La policía anuncia también que Marchal en la declaración prestada afirma que el plan ideado era con el objeto de garantizar y asegurar en buenas condiciones el tránsito de armas hacia el sur de Francia y que las de ahí eran remitidas a España. Marchal fué apresado antes de la llegada de las armas razón por la que no pudieron ser cogidas. La policía dice que posiblemente dichos implementos de guerra han sido devueltos a Alemania.

### Se invitó al Japón para pactar la paz

Bruselas, 6. (Associated Press) — La conferencia de las Nueve Potencias ha enviado una nota al Japón preguntándole si desearía con ferocidad un reducido grupo de potencias para buscar una solución a la guerra con China.

La nota ha sido redactada en inglés y especifica la frase "un cambio de puntos de vista" dentro de las estipulaciones del Tratado de las Nueve Potencias, pero no especifica el el sitio elegido para este objeto. Tampoco se nombra a las potencias que serían designadas para conferenciar con el Japón.

La nota al Japón dice que el Japón en su no ha manifestado que no ha violado el Tratado de las Nueve Potencias y termina luego una serie de quejas contra el gobierno de la China. Se le hace notar en el documento en cuestión que por su parte China, hace una serie de cargos contra el Japón.

Se recalca a continuación que el Tratado tiene adecuadas disposiciones para solucionar los graves hechos de armas surgidos entre China y Japón, que el cambio de puntos de vista que se lleva a cabo en Bruselas es la base esencial para tomar una providencia de este género y que la nota que se le envía "constituye la más clara y franca comunicación de esta clase, como lo contempla el artículo 7.

Kate Conferencia, añade la nota, se no la encaminada con tendencia a exhortar en la forma más adecuada para la solución del problema del Lejano Oriente por vías pacíficas, entre las partes del Tratado.

No hay un exagerado optimismo respecto de la actitud que adoptará el Japón en una situación como esta, pero se afirma que la responsabilidad de la resolución de la crisis depende de la actitud que adopte el Japón.

El portavoz japonés dice que si bien la nota ha sido remitida de inmediato a Tokio no podrá ser puesta en conocimiento del gabinete sino el martes día para el que ha sido citado.

La firma del pacto anti-comunista en Roma no ha producido ninguna reacción en esta capital. La mayoría de las delegaciones dicen mas importancia al asunto que tienen entre manos: esto es, el Lejano Oriente.

### DE ESA ACCION DEPENDE LA SUERTE DE SHANGHAI. A JUICIO DE LOS CRITICOS

Shanghai, 7. (A. P.) — Los ejércitos chino y japonés luchan en forma violenta a lo largo de las riberas del río Whangpoo que corre por la región sur de Shanghai. Seguramente, según afirman los técnicos, se trata de la batalla más grande habida en este frente desde el comienzo de la guerra. Igualmente se cree que del resultado de esta batalla dependerá la suerte de la más grande de las poblaciones chinas: Shanghai.

La vanguardia de las fuerzas expedicionarias japonesas desembarcó con todo éxito en la bahía de Hangchow y luego cruzó el río Whangpoo, avanzando hacia el mercado de arroz por el ferryboat de las inmediaciones.

Los japoneses se preparan para atacar Sung Kiang, que es la piedra angular de las defensas chinas.

Los militares chinos de Sung Kiang admiten que las tropas japonesas se aproximan a esa ciudadela, pero afirman, igualmente, que sólo un centenar de las tropas de choque japonesas cruzaron el río y que actualmente han sido rodeadas por destacamentos chinos, las que desaparecerán o tendrán que regresar prisioneras a sus líneas volviendo a cruzar el río Whangpoo.

Los militares extranjeros, mientras tanto, dicen que las fuerzas chinas se retiran de Pootung para reforzar las líneas del alto Whangpoo, a fin de escapar de ese sector y no quedar atrapadas para el caso que los japoneses arrojaran un cordón a lo largo y a través de la península de Pootung. Los chinos llevan rápidamente sus destacamentos desde Pootung al frente de Sungkiang, dejando únicamente la retaguardia para evitar que los japoneses ocupen la extensa zona de navegación y la región agrícola que se hallan en las inmediaciones.

En buena fuente se dice que las fuerzas expedicionarias japonesas constan de veinticinco mil hombres que se dividen en varias unidades que intentan subyugar Chekiang y toda la zona inmediata obligando a los chinos a retirarse de la rada de Soochow, por lo menos hasta la línea de defensa en invierno. Los japoneses afirman que después de continuos encuentros lograron el retro de los chinos hacia el camino Lincoln y hacia el sur de la rada de Soochow.

En fuentes japonesas se dice que la vanguardia japonesa, convenientemente reforzada y que desembarcó al norte de Chappo ha cruzado ya el río Whangpoo hacia el sur de Sung Kiang, y amenaza la principal defensa china.

Las tropas chinas y los civiles se anuncian

que abandonaron Pootung dando pábulo a los temores de que los japoneses pudieran rodear pronto todo Shanghai.

#### TACTICA CHINA

Shanghai, 7. (A. P.) — El General chino Chang Fah Kwei informa que ha desplegado las tropas chinas en tres direcciones para hacer frente a los nipones en los puntos donde se presentan más amenazados y que han sido reforzadas con una flotilla de transportes en la bahía de Hangchow.

Mientras la columna japonesa del centro amenaza a Sung Kiang la del ala derecha marcha hacia Shanghai a lo largo del camino de automóviles de Shanghai a Hangchow por Shanyang y Fengsien.

Los militares extranjeros dicen que la captura de Minghan precipitará la lucha más grande en las riberas del río, aproximadamente a 24 kilómetros hacia el sur de Shanghai.

Se afirma que el ala izquierda avanza por el sur para atacar Pingpu, Shing Hang y Sinfen siendo su objetivo Kashing y cortar el camino de Shanghai a Hangchow así como el ferrocarril.

#### LOS AVIONES NIPONES

Shanghai, 7. (A. P.) — Los chinos informan que cuarenta aviones japoneses preparan el camino por el que deben avanzar los japoneses, a través de Chek Kiang, volando con poderosas bombas todos los obstáculos. Los japoneses han pisado tierra firme en las inmediaciones de la bahía de Hangchow matando e hiriendo a un gran número de aldeanos y campesinos, después de doce horas de bombardeo. Los aviones bombardearon las ricas regiones de seda, algodón y arroz; también arrojaron bombas sobre las localidades de Hangchow, Hsianshan, Chappo, Pin hu, Kasking, Kashan, Shashi, Changan, Tungshiang y Linping.

Los chinos afirman que un tren de la Cruz Roja fué bombardeado por los aviones japoneses resultando un gran número de muertos y heridos cerca de Kashan, cuando todos los heridos eran llevados a los hospitales de Hangchow.

Los aviones japoneses bombardearon y causaron daños en las estaciones férreas de Shanghai y Manchow.

Las baterías chinas de la costa lograron dañar a un pequeño barco de guerra japonés.

Los japoneses después de un intenso bombardeo lograron ocupar con éxito Chenchiang y además ocuparon cinco aldeas al sur de la ensenada de Soochow.

## En Rusia se conmemoró un clasico aniversario

Moscú, 7. (A. P.) — La Rusia Soviética conmemoró con un gran desfile militar ante José Stalin el vigésimo aniversario de la revolución bolchevique. Stalin, todos los miembros del Gobierno, los representantes diplomáticos y otras personalidades se congregaron en un tablado en la tumba de Lenin presenciando el desfile de miles de soldados del ejército rojo llevando banderitas de este color, grandes tanques y otras armas mecanizadas. El desfile se hizo a través de la Plaza Roja. También tomaron

parte civiles, en número de más de un millón llevando grandes banderas y letreros con protestas contra los ataques japoneses a China y la "piratería fascista en el Mediterráneo".

Delegaciones de España se encontraban entre los que presenciaron el gran desfile. Con Stalin estaban de pie Dimitroff, Molotoff, Kalinin, Yezhoff, Lazar, Kaganovich y otros jefes.

Los batallones desfilaron con uniforme verde obscuro y con cas-

cos llevando sus fusiles con la bayoneta calada, seguidos por destacamentos semi-militares montados en bicicletas. Luego desfiló la caballería y a continuación las unidades motorizadas; ametralladoras montadas en carros blindados y también en motocicletas; tipos modernos de artillería antiaérea de largos cañones; morteros armados en camiones; tanques de gran velocidad que atravesaron rápidamente la plaza, uno de ellos llevaba el retrato de Stalin. Se contaron 455 tanques de todos los tipos.

## Las actividades del Duque de Windsor serán suspendidas

PARIS, 7. (AP). — Se tiene conocimiento que el Duque de Windsor ha decidido temporalmente suspender las investigaciones que venían llevando a cabo respecto a las condiciones de los trabajadores en varias partes del mundo y luego con los datos recogidos escribir un libro.

Dois personas estrechamente ligadas al Duque dicen que intenta permanecer en París alrededor de una semana y luego tomarse algún descanso hasta que pase la tormenta surgida en los Estados Unidos a raíz de la crítica sobre las condiciones de los

obreros y otros estudios que pretendía realizar el Duque. Se sabe de que comenzará sus estudios en breve y que proyecta efectuar viajes a Rusia y Escandinavia. La idea de ir a los Soviets sería con objeto de contrabalancear las or-

ganizaciones obreras y sociales en uno y otro país y que no tiene prejuicios de orden político.

También se afirma que el ex Rey de Inglaterra proyecta hacer el mundo embarcándose a bordo del vapor "Bremen" que saldrá el 2 de febrero para Nueva York y pasar de ahí a Río de Janeiro, Buenos Aires y continuar en jira hacia el África del Sur.

### Un homenaje del Duque de Windsor

LONDRES, 7. (A. P.) — Una pequeña cruz de madera, perteneciente al Duque de Windsor y llevando la siguiente inscripción: "En memoria de mis camaradas caídos fué colocada en el túmulo imperial de la Iglesia de Santa Margarita que está próxima a Abadía de Westminster, después de una corta ceremonia militar en observación de aniversario del armisticio, concurriendo representantes del ejército, la marina y las fuerzas aéreas.

### BOMBARDEARON BUIXOLS

Barcelona, 7. (A. P.) — El Gobierno informa que aviones insurgentes bombardearon Villa de Buixols, cerca de Girona ayer, la mayoría de las bombas cayeron al mar. No hubo muertos ni heridos. En cambio en el bombardeo del 5 de noviembre a esa misma localidad hubo un muerto y once heridos.

### VISITANTES PORTUGUESES EN ESPAÑA

Sevilla, 7. (A. P.) — Ha llegado en una caravana automovilista de Lisboa notables personalidades portuguesas, entre las que se incluyen el gobernador militar de Lisboa y las hijas del presidente Carmona, Carmen y Cesaltina, recibiendo al general Queipo de Llano, las autoridades locales y una comisión de las Falangistas Femeninas, entregándoles ramos de flores. El hijo de Queipo de Llano ofreció un ramo de claveles a las hijas del presidente de Portugal. El Ayuntamiento las declaró huéspedes de honor. Mañana asistirán al homenaje a la segunda bandera de la Falange. Hoy y mañana habrá corridas de toros en su honor y en beneficio de los refugiados.

### Proclama de Prieto

Valencia, 7. (A. P.) — El Ministro de Defensa señor Indalecio Prieto, lanzó una proclama alabando la heroica resistencia de las tropas leales y diciendo que los soldados de Madrid han luchado hasta el sacrificio y que continuarán en esa forma para contener el avance de los rebeldes.

### SE RINDIO SHANSI

PEIPING, 7. (A. P.) — La agencia noticiosa japonesa Doi anunció que la ciudad de Shansi, capital de la provincia de Talyuanfu, se rindió en la madrugada de hoy, excepto el sur. Los aviones nipones arrojaron volantes sobre las tropas chinas que se encuentran dentro pidiéndoles su rendición a fin de evitar un inútil derramamiento de sangre.

## GRAN OFENSIVA GUBERNAMENTAL

Perpignan, 7. (A. P.) — En fuentes leales se dice que el gobierno español está concentrando gran número de hombres y municiones para reforzar considerablemente los frentes de Teruel y Almería, para poder realizar con ventaja la "prometida ofensiva decisiva de los rebeldes".

Se hace notar en los mismos círculos leales que después de un año que llegaron las tropas del general Franco a las puertas de Madrid, se halla justamente en preparativos de la nueva ofensiva y, en esferas tanto rebeldes como leales se hace notar que el General Franco no dispone del suficiente número de hombres y de municiones para lanzar un ataque directo sobre Madrid y tomarlo por asalto. Madrid es actualmente una de las grandes e inexpugnables fortalezas del mundo.

Los insurgentes continúan atacando en el sector de Sabinaigo, al suroeste de Jaca, pero en los otros sectores hay tranquilidad. En esferas gubernistas se dice que dichos ataques son de simple reconocimiento y prueba.

Muchos observadores que siguen de cerca los preparativos y operaciones militares de los insurgentes, desde la caída de Gijón, dicen que cuentan con suficiente número de soldados, el doble y si es posible pondrán el triple para la ofensiva en proyecto.

Se afirma que las tropas gubernistas se disponen en forma tal para hacer frente a la ofensiva del general Franco, que se tiene entendido partirá del sur y avanzará hacia Almería y Cartagena y al mismo tiempo de Teruel hacia el mar con el propósito de atacar el camino que une Barcelona y Valencia.

Desde el momento que los insurgentes han concentrado todos sus barcos de guerra y numerosas tropas y aviones en Mallorca, los gubernistas se preparan para defender la región próxima a Castellón de la Plana y Segunto, al norte de Valencia, contra las fuerzas insurgentes que desembarcarán en la conjunción de Teruel. Igualmente la costa será escenario de intensa lucha. En diversos sectores de la costa se está montando artillería antiaérea y las tropas gubernistas se preparan para defender esas líneas.

## SE CANCELO AL LLOYD AEREO BOLIVIANO LA SUMA DE Bs. 177.876

Por disposición del gobierno, du. Boliviano.

Por resolución dictada por el gobierno, se ha resuelto cancelar a la mencionada empresa aérea nacional la suma de 177.876 bolivianos por concepto de servicios, en el traslado de las delegaciones de observadores escolares de los citados departamentos.

## EL TERRORISMO EN PALESTINA

Jerusalén, 7. (A. P.) — La policía ofreció un premio de cinco mil dólares por una información que dé como resultado la captura de los verdaderos asesinos de los soldados británicos del regimiento "Black Watch" el 6 de noviembre. Mientras tanto soldados de policía y perros policíacos efectúan una cuidadosa pesquisa.

## Llegó el rey griego a Inglaterra

Londres, 7. (A. P.) — El Rey Jorge de Grecia llegó a esta capital en visita privada a Inglaterra, siendo esta la primera vez que regresa a esta capital desde que partió del exilio hace dos años para volver al trono. Inmediatamente se trasladó al Palacio de Buckingham para asistir a una comida invitado por los soberanos ingleses.

## En las costas catalanas

Barcelona, 7. (A. P.) — La comisión del parlamento catalán está de acuerdo en permitir que las Cortes Republicanas utilicen el edificio del congreso catalán para llevar a cabo sus sesiones. Sin embargo aún no se ha fijado la fecha de reunión del próximo congreso.

## Jefe policario

Barcelona, 7. (A. P.) — El Coronel Ricardo Burillo, jefe de la policía catalana, ha sido promovido a un importante cargo en el ejército, habiéndolo reemplazado el jefe de la policía gubernista don Juan.

## Los presos de Barbastro

Barcelona, 7. (A. P.) — El Ministro de Justicia, señor Irujo, anuncia que la mayoría de los presos de la cárcel de Barbastro serán perdonados debido a su ejemplar conducta observada a raíz del bombardeo del 3 de noviembre. Todos los heridos leves y otros fueron de la prisión durante el bombardeo pero luego regresaron a la cárcel.

## ESTUDIOS EN ENDOCRINOLOGIA

New York, 7. (A. P.) — El Dr. Enrique Rafael Jouan, argentino, que acaba de concurrir a un notable congreso médico de Europa, anuncia que ha hecho importantes estudios de endocrinología relacionados con las enfermedades del corazón y que a su regreso a Buenos Aires dictará un curso. Agrega que hará exposiciones importantes, teóricas y prácticas en los hospitales de Rochester y Minnesota, Baltimore, Washington y New York antes de regresar a la Argentina.

## MANCHUKUO NO FIRMARÁ EL PACTO CONTRA RUSIA

Tokio, 7. (A. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Hirota, aseguró hoy en la reunión del Consejo Privado, que el Japón no tiene la intención de invitar a Manchukuo para que se adhiera al pacto anticomunista. Hirota respondiendo a una interrogación de los consejeros dijo que Inglaterra quiere tener un cabal sentido del pacto para tomar adecuadas medidas en su caso.

## ANIVERSARIO LUTERANISTA

Oslo, 7. (A. P.) — La conmemoración del cuatrocientos aniversario de la introducción del luteranismo en Noruega culminó hoy con misas especiales y servicios religiosos en las iglesias de todo el país. El rey Haakon concurrió a un servicio especial que se llevó a cabo en la Iglesia del Palacio Real.

## Fascistas concurren a una fiesta soviética

ROMA, 7. (A. P.) El personal de las embajadas de Alemania y el Japón y el Ministerio de Relaciones Exteriores, Conde Ciano, concurren a la recepción ofrecida por la embajada del Soviet celebrando hoy el veinte aniversario de la revolución rusa.



**MAESTRANZA & FUNDICION "VOLCAN"**



# La fiebre aftosa en nuestras haciendas ganaderas

Con motivo de haberse importado recientemente de la Argentina ganado vacuno infectado de fiebre aftosa, creemos de interés dar a los lectores algunos datos sobre esta enfermedad que tantos perjuicios ocasiona a la ganadería.

La fiebre aftosa se la conoce propiamente también con el nombre de Epizootia, es una enfermedad aguda, febril, contagiosa propia de los animales de una partida o hembra (rumiantes y cerdos) y se caracteriza por la formación de exantemas vesiculares en las membranas mucosas de la boca, si los interdigitales y ubre de las hembras.

La dificultad de identificar al microbio causante de la enfermedad, cultivarlo y atenuar su virulencia, constituye hoy la barrera para encontrar la vacuna preventiva. Sin embargo en materia de inmunización se sabe que los animales que han resistido fuertes ataques de fiebre aftosa, proporcionan un suero protector. Este sistema que podría ponerse en práctica, sensiblemente no está al alcance de nuestros ganaderos debido a su dificultad de preparación y a las altas cantidades de suero que son necesarias, por esto sólo se emplea en casos excepcionales cuando se trata de animales de gran valor.

El virus aftoso según Löffler y Frosch es un virus filtrable (pasa a través de las bujías de Berckfeld), es invisible y ultramicroscópico, es muy sensible a los agentes naturales de la destrucción. Puesto en contacto con los rayos solares pierde su virulencia en 24 horas, temperaturas de 45° lo destruye en 20 minutos y a 100°C su inactividad su acción. Por el contrario resiste mucho a las bajas temperaturas, conservando intacta su propiedad de virulencia que los desarrolla con mayor intensidad en temperaturas medias de 15 a 20°C.

Casi la totalidad de los desinfectantes conocidos destruyen el virus, así tenemos: la lejía de cal, el ácido fénico al 3 o/o, la formalina al 2 o/o, el sublimado al 1 o/o, etc., lo destruyen en una hora. Los más recomendables son la formalina o formol y el sulfato de cobre.

El contagio se efectúa muy fácilmente por vía directa entre animales en un mismo establecimiento, pero la vía indirecta es la más peligrosa y frecuente; los carros de ferrocarril, los abrevaderos comunes, los forrajes obtenidos en sitios donde existió aftosa, la ropa de los cuidadores, etc., son los vehículos donde se localiza el virus. También se ha comprobado que las ratas y aves contribuyen a su difusión.

El período mínimo de incubación o sea desde el momento de la penetración del virus al animal y la aparición de los primeros síntomas es de 24 a 48 horas, pero ordinariamente dura 5 a 7 días, el plazo máximo es de 14 días. Los primeros síntomas se manifiestan por una elevación de temperatura a 40 y 41° lo que dura unos dos días, luego desciende bruscamente cuando se han desarrollado las vesículas o ampollas bucales, la enfermedad sigue su curso sin fiebre.

Durante el curso de ella, hay falta de apetito y rumia, la secreción salival es intensa y fluye, de la boca en anchos y largos filamentos, las vesículas o ampollas posteriormente revientan dejando escapar un líquido amarillento. En las uñas también se forman ampollas hipersensibles, es decir, al menor contacto sienten dolor; se produce la cojera y finalmente el animal se resiste a andar y permanece echado. La localización vesicular aftosa en la región mamaria sobreviene al mismo tiempo que la infección de la boca, las aftas se desarrollan y alcanzan a veces el tamaño de una nuez, los pezones se ponen inflamados y a veces se obstruyen los canales galactofóricos.

La fiebre aftosa suele ocasionar complicaciones que producen la muerte de los animales atacados, así tenemos: inflamaciones y supuraciones en el pulmón y en las ubres supuraciones purulentas, abortos en las hembras, miocarditis en los terneros. En el caso de aftosa maligna, el corazón es el órgano más atacado y el animal muere sin mostrar los síntomas típicos de la aftosa corriente.

En el estado actual y no existiendo una vacuna realmente preventiva de la fiebre aftosa, son los procedimientos profilácticos los más indicados para prevenir esta enfermedad. Ellos son, asimismo, el de los establos, desinfección escrupulosa de los vagones o jaulas de ferrocarril utilizando lejía de cal, sulfato de cobre al 4 o/o, resolina, etc.; luego impidiendo que en el trayecto entren en contacto con otros animales vacunos, aislamiento inmediato de la vaca que presenta los primeros síntomas de la enfermedad, cuarentena de todo animal sospechoso, etc. Es un hecho comprobado que la aparición de la aftosa en nuestro país, coincide siempre con la importación de ganado argentino; cuando éstas cesan la fiebre aftosa también puede decirse que desaparece. Por las consideraciones anteriormente expuestas, se llega a la conclusión que la infección se produce en el trayecto, debido a las pocas medidas profilácticas que se toman.

Como decíamos anteriormente, remedios curativos o vacunas propiamente tales no las hay, sin embargo en Chile el Instituto Suero-térápico Schmidt Herman, produce un preparado llamado "Anti-aftosa Scherman", que aunque no es una vacuna, utilizada en inyecciones intramusculares de 5 cm.3, produce buenos resultados, ya sea atacando los gérmenes que se encuentran en reciente desarrollo, haciendo que la enfermedad se presente en forma completamente benigna o benigna. Conviene estudiar experimentalmente los resultados que daría en nuestro país.

Augusto Valdivia Altamirano, Ingeniero Agrónomo.

**NOTICIAS BREVES DEL MINISTERIO DE FOMENTO**

**Fondos para el camino Padcaya-Fortín Campero.**  
Por resolución de la Junta de Gobierno, se autorizó al director de Obras Públicas para tomar en calidad de préstamo las sumas de Bs. 100.000 y 50.000, consignadas en el presupuesto para la adquisición de maquinarias de perforación, para invertirlos en la construcción del camino Padcaya-Fortín Campero, mientras se coloque el empréstito necesario para esta obra.

**Planta eléctrica de Tupiza.**  
Se prorrogó el plazo de llamamiento de propuestas, para la instalación de una planta eléctrica en la población de Tupiza hasta el 2 del mes de diciembre.

**Revisión de cuentas.**  
La Contraloría ha observado el nombramiento de un contador revisor, solicitado por la administración del F. C. de Cochabamba a Santa Cruz. En vista de esta negativa el Ministerio se ha dirigido a la Contraloría para que ésta repartición indique que si su negativa obedece al cargo o a la persona designada.

**Obras públicas en Tupiza.**  
Existiendo numerosos fondos en los Bancos Nacional de Bolivia de Potosí y en el Banco Central, oficina de Tupiza, se ha resuelto que dichos fondos que han sido destinados a varias obras públicas de la ciudad de Tupiza pasen a la orden de la Dirección General de Obras Públicas, repartición que narra la inversión de ellos, de acuerdo con las reglamentaciones que para el efecto han sido dictadas por la Contraloría.

**Camino Pacuani-Iquico.**  
Por disposición de la Junta de Caminos La Paz-Beni, se ha dispuesto que la construcción del camino de Pacuani a Iquico, sea encomendada al ingeniero señor Eduardo Pinilla.

**Estación en Cliza.**  
Ha sido puesta en conocimiento de la Dirección de Obras Públicas, la solicitud del Alcalde Municipal de Cliza, mediante la cual se pide construir la estación allí. Este asunto se encuentra en consideración.

**Vuelo de reconocimiento.**  
El presidente de la Junta de Gobierno instruyó al Ministerio de Defensa que preste su colaboración eficaz, con objeto de destinar un avión de guerra a cargo del teniente Fabián Monasterios, para que realice un vuelo de exploración y reconocimiento de la ruta Linoque-Todos Santos, bajo la dirección del señor Medardo Solares, y con objeto de establecer la apertura de una senda de acceso del ganado del Beni hacia el Altiplano por la región de Cochabamba.

## Gran Concurso Automóvil "FORD"



TERCER PREMIO

CUARTO PREMIO

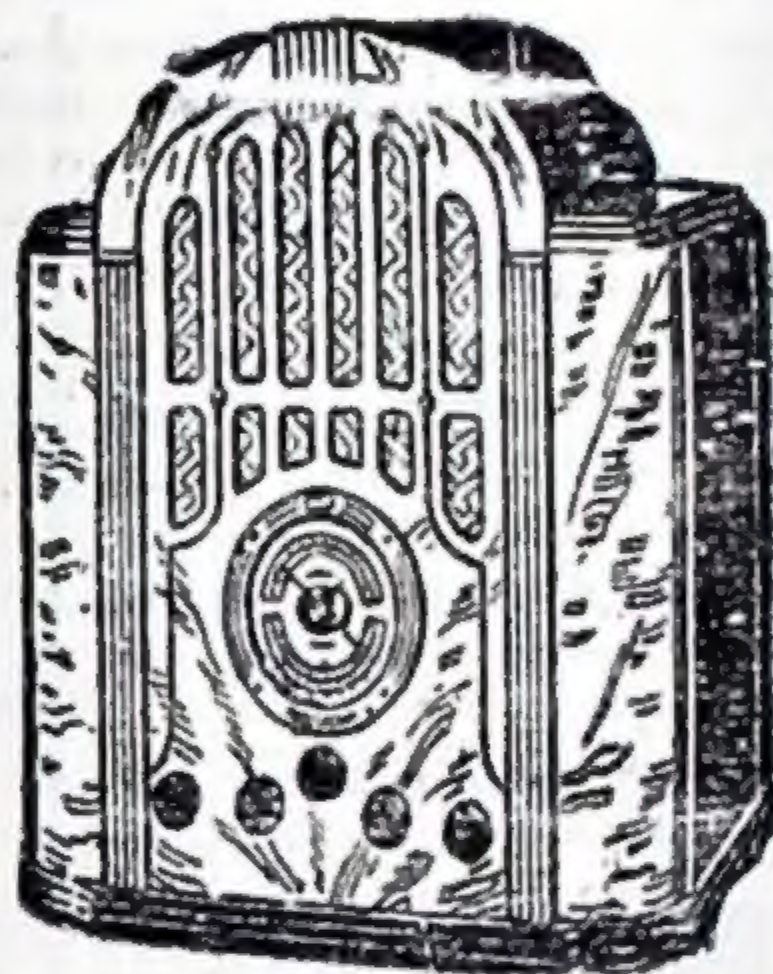
UN RELOJ PULSERA "CYMA" — CASA YOSHIZAKY



PRIMER PREMIO

SEXTO PREMIO

UNA AMPLIACION FOTOGR AFICA 40 x 30



SEGUNDO PREMIO

QUINTO PREMIO

UNA MALETA CUERO IMPORTADA

RCA Victor

VISITE LA GRAN EXPOSICION EN  
**CASA BARBATO** - Comercio 490

NUESTRO SORTEO SE  
EFECTUARA EL DIA  
31 DE DICIEMBRE

"GRAN CONCURSO AUTOMOVIL FORD"

087001 \*

SEIS MARAVILLOSOS Y VALIOSOS PREMIOS

El sorteo de este gran concurso se efectuará el día 31 de Diciembre de 1937 en el "Salón Ford" Palacios y Cia., Av. Gral. Camacho No. 44.

Todo el comercio regala el Bono Ford.

Exljalo en todas sus compras.

LEA LA RAZON E IMPONGASE DEL CONCURSO

Prefiera para sus compras  
las casas que regalan los  
"BONOS FORD"

Quedan pocos números no pierda la oportunidad  
Para reclamamos y pedidos dirigirse a  
**A. COSENTINO y Co. Sanjinés 344-Telf. 1163**

CONCESIONARIOS FORD: **PALACIOS Y Co.-CAMACHO 44 AV.**



# Una fracción del Partido Republicano Socialista aprobará un voto político

## EN LA REUNION QUE CELEBRARA HOY

Al cerrar la anterior semana se han producido novedades políticas de importancia en el Partido Republicano Socialista, cuyo jefe es el señor Bautista Saavedra.

El comunicado expedido por el Comité Ejecutivo, el texto publicamos en nuestra edición del sábado, expresa anteladamente que toda reunión no convocada por el se considera apócrifa. Pero los disidentes han resuelto convocarse por sí mismos. Y la divergencia se ha patentizado con ese hecho.

**LA REUNION EXTRAORDINARIA DE HOY**  
Los elementos disidentes de ese partido desean plantear una cuestión que ellos consideran importante: definir la orientación de derecha o izquierda del partido.

A la reunión que ha de realizarse hoy, en el consultorio del señor Alfredo Molinero, altos del Teatro Princesa, se espera que concurran algo más de veinte miembros del Consejo Nacional del Partido. Propondrán ellos debatir el punto relativo a la posición en que se ha colocado el partido, especialmente el señor Saavedra, a quien le atribuye la intención de forjar una fracción común con los partidos de derecha.

### APROBARAN UN VOTO

Sabemos que a consecuencia de este debate los concurrentes aprobarán un voto fijando la posición que ellos consideran mejor, de tendencia izquierdista, entendiendo por ello su aproximación y apoyo al gobierno actual y a la política que se propone desarrollar.

Este voto, según hemos podido saber, repudiara todo intento de aproximarse a los partidos tradicionales, y será publicado.

**PROBABLE ACTITUD DEL GRUESO DEL PARTIDO**

Por el momento, los iniciadores de esta divergencia no se proponen llevar las cosas a un extremo, dando paso, como se anunció, a un voto de independencia, apartándose de toda actividad a las órdenes del jefe, sino que simplemente han de fijar la posición izquierdista, en espera de los acontecimientos.

Lo probable es, empero, que el grueso del

partido ha de considerar esta disidencia, aprobando a su vez otro voto, mediante el cual desautorizará a los insubordinados. Con este procedimiento se materializará un propósito ya acordado por aquellos reservadamente: abandonar ese partido y plegarse a otras fuerzas políticas.

### INCULPACIONES RECIPROCAS

Hemos escuchado las razones que los dirigentes de una y otra tendencia invocan en apoyo de su actitud. En cierto momento los disidentes pensaron expulsar al jefe, señor Saavedra, con el fundamento de que había traicionado a sus principios, plegándose a la derecha tradicional, pero han desistido de ese procedimiento. Luego se ha dicho que el grupo disidente fué el que en 1930 ha suscitado la orientación socialista del personalismo del señor Saavedra y que al disgregarse de él no hace más que recoger esa bandera y definir posiciones.

Los lugartenientes del señor Saavedra arguyen que cuando ese movimiento se operó los disidentes no tenían en el partido dirección ni influencia alguna y que acababan entonces de ser acogidos en el seno del partido después de haber consumado una traición, plegándose al gobierno de 1926-1929 que violando compromisos solemnes persiguió al partido y a su jefe. Y que por consecuencia el programa renovado, de orientación socialista, fue promovido por el señor Saavedra y aprobado por una asamblea en la que uno o dos de los disidentes estuvieron ausentes.

### ETAPA DECISIVA

Todo este proceso de inculpaciones y cargos ingresa a su etapa decisiva con la exteriorización de la divergencia. Y el voto de hoy será el punto de partida de una lucha doméstica que se sabe con que violencia se desarrolla, por que los ex-correligionarios suelen ser más apasionados y conocen muchos aspectos ignorados que luego salen a la publicidad.

La situación política del momento se halla en ese partido y en trance delicado, y lo probable es que en el curso de los siguientes días cobrará actualidad y cierto interés en medio de la apatía predominante.

## LOS EDIFICIOS Y TERRENOS DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES TRANSFERIDOS AL ESTADO

Con fecha 4 del mes en curso, se ha expedido el siguiente decreto:

Considerando: Que en cumplimiento de la Resolución Suprema de 15 de octubre del presente año se ha suscrito entre el Estado y la Universidad Mayor de San Andrés que transfiere al primero, los bienes muebles pertenecientes a la Universidad a mérito de la escritura pública de 9 de enero del presente año;

Que es deber del Estado satisfacer las necesidades de la educación pública.

### DECRETO:

Artículo primero.— Adjúzcase al Ministerio de Educación y Asuntos Indígenas, en propiedad, para uso del ramo, todos los edificios y terrenos transferidos por la Universidad Mayor de San Andrés al Estado, en virtud de la Resolución Suprema de 15 de octubre de 1937, debiendo suscribirse la correspondiente escritura pública ante el Notario de Hacienda.

Artículo segundo.— Autorízase a los señores Contralor General de la República y Fiscal de Gobierno, para que en representación del Estado suscriban la escritura de transferencia, con el Oficial Mayor de Educación y el Director General del ramo, estas últimas en representación del Ministerio de Educación y Asuntos Indígenas.

## NUEVOS PROFESIONALES RINDIERON EXAMEN

Ante el tribunal examinador integrado por el Jefe de Tráfico, el técnico y dos agentes han rendido examen para optar la profesión de chofer los siguientes postulantes:

Jorge Rodríguez, Guillermo Sorin, Julio Alvarado, Edmundo Urquiza, Alberto Morales, José Montes R., y Eleuterio García.

Los postulantes antes citados, fueron aprobados tanto en las pruebas prácticas como teóricas, habiéndose ordenado al secretario de Tráfico, verifique las gestiones del caso para la obtención de los brevets correspondientes.

## DIVORCIOS

Felipe Schumann con Rulka Szafir. Se da por terminadas las diligencias de requerimiento judicial.

Luis Terry M. con María Virginia Ruiz. Téngase en calificación de prueba.

Jillia Méndez con Rafael Romero. Notificación de partes.

Patricia Montes con Manuel P. Machado. Traslado.

Guillermo Mancera Cáceres con Emilia Soliz. Notifíquese al demandante.

María Luisa Solaguren con Pablo A. Mackpherson. Vista.

Trinidad Bustillos con José Elvira Miranda. Informe.

## INGLES EN CIEN LECCIONES

Profesor — Especialista, titulado, inglés nativo. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones. Av. Villazon 444, Esquina Plaza Roma.

Los elementos no hacen mella en el rostro femenino cuando se usa la

CREMA del HAREM

## Se constituyó el Centro de Estudios Geo-económicos en la Universidad

Es encomiable el dinamismo del que han dado prueba en varias ocasiones los estudiantes de la Facultad de Economía y Finanzas, en el curso del presente año. A su entusiasmo por llevar a cabo el primer campeonato universitario de fútbol, a las diversas manifestaciones de orden intelectual, se suma ahora, la por mil conceptos plausible organización de un centro cultural de investigación geográfica y económica, cuyos iniciadores han sido los

estudiantes del segundo curso de dicha Facultad, entusiastamente animados por el catedrático de la asignatura de Geografía Económica, Sr. Federico Avila y Avila.

El Centro de Estudios Geo-económicos se propone, ante todo, sistematizar mediante un disciplinado estudio, las cuestiones que atañen a la realidad geográfica de Bolivia vinculada al medio y al hombre en sus interesantes trayectorias económico-sociales, labor importantísima en sí, ya

que solo del estudio de nuestra propia realidad, dependerá en un futuro no lejano, la solución acertada de las inquietudes de la hora presente.

Como una verdadera innovación dentro de las prácticas organizadoras, los estudiantes de licenciatura, han creado, por primera vez en el país, una Secretaría de disciplina, cuyas labores funcionales dentro del Centro, son las de controlar el trabajo y cuidar de su regularización, sancionando las faltas de asistencia o abandono de las materias, tanto de los alumnos como de los miembros en general. Al crear esta organización, se crea un entusiasmo del cual por cierto para terminar en un descomunal como institución universitaria, porque, eventualmente, acerca la práctica de un compromiso moral, sancionando las faltas, como efectrices a una disciplina, que este primer curso de los estudiantes de economía y finanzas tenga el mejor éxito para la consecución de los fines que persigue.

La Comisión Directiva del Centro es la siguiente:

Presidente: Federico Avila y A., catedrático del ramo.

Secretario general y de organización: Romulo Alencaster.

Secretario de monedas y finanzas: Eusebio Marín.

Control: Augusto Chacabarro.

Secretario de disciplina y Secretario del exterior: Romulo Chacabarro.

Secretario de interior: Jorge Chacabarro.

Secretario de economía: Alfonso Llanusa.

Secretario de prensa y propaganda: Luis Ocampo Crespo.

El futuro del Centro universitario, creado ya con un local en el mismo edificio de la Universidad, la gestión del Centro ante el Rector Sr. Ormachea, antes de culminar con un éxito inmediato, pues la primera autoridad universitaria se ha comprometido a estudiar el entusiasmo de los estudiantes, dando todo el apoyo de las facultades para la instalación del Centro.

## EL PREFECTO DEL DEPARTAMENTO MANDARA CONSTRUIR UN CAMINO

Tenemos conocimiento que en vista de las necesidades urgentes que existen a la fecha para mejorar el aspecto vial en la provincia Lanza, el Prefecto del Departamento previo acuerdo celebrado con el Ingeniero Departamental, ha resuelto prestar toda su colaboración a la señora Gumerinda Mendizábal Palacios, en la construcción y apertura de un camino que partiendo de Ayoaya termine en la hacienda Macanuca.

Para el objeto, tanto la localidad de la hacienda de propiedad municipal como su administrador general, se de esperar que los trabajos de terreno sean de gran éxito, mucho más que se abonará un buen kilómetro en el recorrido desde esta ciudad a la quebrada de río abajo.

El Prefecto del Departamento además de haberse comprometido a proceder a su inmediata colaboración en la construcción del camino nuevo, instruyó para que en el curso de esta semana se constituya en viaje de estudio al Ingeniero Departamental, quien parta mañana en dirección a Sucre.

## RENUNCIO EL SECRETARIO DE LA FISCALIA DEL DISTRITO

El señor Vicente Valdés que recientemente fuera posesionado en el cargo de abogado-secretario de la Fiscalía del Distrito, presentó renuncia de la función que se le tenía encomendada, con carácter irrevocable.

No se conoce los móviles de la renuncia, sin embargo podemos adelantar que se debe a la múltiple ocupación profesional que tiene.

En esta virtud, sabemos que el fiscal señor Marichu, ha facionado una nueva terna para elevarla a conocimiento del Ministerio de Gobierno y Justicia, que deberá expedir el correspondiente nombramiento del sustituto.

## NOVEDADES EN LA POLICIA MUNICIPAL

Ayer se han registrado las siguientes novedades en la Comisaría Central de la Policía Urbana:

### CEDULAS DE COMPARENDO

Para infractores a la ley seca, por desaseo de sus pertenencias y por otras causas se han extendido ayer 32 cédulas de comparendo.

### INHUMACIONES

Para las clases del pueblo o indígenas, se tramitó ayer la entrega de 12 papeletas de inhumación. Los interesados luego de abonar la cantidad establecida por disposición municipal, se dirigieron a la sección correspondiente para los efectos de estadística.

### MULTAS

Se han recaudado de las siguientes infracciones: del propietario del Hotel Humberto, Bs. 50; de Samuel Ramos, Bs. 15; y de Rosa de Chumacero, Bs. 25.

### INSPECCIONES

De 542 pertenencias domiciliarias inspeccionadas, se ha llegado a comprobar que 32 se encontraban en estado de desaseo. Sus propietarios deberán comparecer a primera hora del día de hoy.

### BATIDAS

Los agentes y gendarmes municipales verificaron una eficaz batida de mendigos y especuladores en la venta de artículos de primera necesidad. Los primeros después de dos horas de arresto fueron puestos en libertad y los demás deberán continuar bajo rejas, mientras reciban la sanción pecuniaria del caso.

## DR. ADRIAN OBLITAS

CIRUJANO DENTISTA

Consultorio, métodos y procedimientos modernos (Esq. POTOSI-LOAYZA). — OBISPO CARDENAS 34

## HOY VIAJA A ACHACACHI UNA COMISION MUNICIPAL

Presidida por el Contador General del Tesoro Municipal señor Carlos Fuenmayor Cordero y conformada por el señor Manuel A. Zúñiga, hoy se dirige con dirección a Achacachi una comisión destinada por la Alcaldía de esta ciudad, con objeto de investigar de cuentas concretas por universales de los ramos y otros de los comunes por el alcalde municipal de aquella población.

Las comisiones municipales, llevan instrucciones amplias para el fiel cumplimiento de sus obligaciones, en la tarde.

## FRAY BERNARDO DOMAICA NO HAY NOTICIAS SOBRE EL MENOR R. TAPIA

El accidente de la ciudad de Cochabamba, ha llegado a esta ciudad el religioso franciscano Fray Bernardo Domaica, con objeto de ultimar las gestiones para la construcción de la segunda romería religiosa el Santuario de Capacabamba y correspondiente ésta al interior de la República.

En la romería religiosa que los padres franciscanos de Cochabamba vienen preparando para el 21 o 24 del presente mes, deberán tomar parte todos los romeros de las parroquias de Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre y otras poblaciones.

Por las informaciones que nos han proporcionado sobre el particular, se asegura que desde ya han hecho saber en el interior sus respectivos parajes y con la debida anticipación, hecho que viene a confirmar que el éxito de la asamblea en gran manera se obtendrá en ésta.

## DR. BURGOA.

Traslado su Consultorio Dental a la calle Comercio No. 420, 20. piso.

Atenderá a su distinguida clientela como siempre ofreciendo con este motivo las mas modernas Dentaduras sin paladar en los preciosos materiales "Oralite" y "Resovin". Usar una moderna Dentadura en estos materiales, es QUEDAR SATISFECHO, se habla y se come bien sin molestias de ninguna clase.

Consultas de 8 a 12 y de 14 a 19 horas.

Comercio 420, 20. piso (Casa Tapia.)

## LOTERIA NACIONAL

DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

SORTEA EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1937

Bs. 100.000

Bs. 20.— EL ENTERO Bs. 4.— EL QUINTO

ADMINISTRACION:

Junin No. 560 Teléfono 1103 Casilla No. 138 LA PAZ-BOLIVIA

**GRAN CONSEJO DEL PARTIDO REPUBLICANO SOCIALISTA**

**Convocatoria a sesión extraordinaria**

A solicitud de cuarenta miembros del Gran Consejo Nacional del Partido Republicano Socialista, se convoca a sesión extraordinaria para el lunes, 8 de noviembre, a horas 18 (6 p. m.), en la casa No. 424 de la calle Jenaro Sanjines (Pasaje Saenz).

PASTOR QUIROGA, Secretario.

**PISOS DE MADERA**

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

**SUCRE 392**

Los elementos no hacen mella en el rostro femenino cuando se usa la

**CREMA del HAREM**

**DR. ADRIAN OBLITAS**

CIRUJANO DENTISTA

Consultorio, métodos y procedimientos modernos (Esq. POTOSI-LOAYZA). — OBISPO CARDENAS 34

**LOTERIA NACIONAL**

DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

SORTEA EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1937

Bs. 100.000

Bs. 20.— EL ENTERO Bs. 4.— EL QUINTO

ADMINISTRACION:

Junin No. 560 Teléfono 1103 Casilla No. 138 LA PAZ-BOLIVIA



# Se esclarecerá si la Argentina permite la exportación de trigo y harina

**O SOLO SE REFIERE SU AUTORIZACION A LOS PEDIDOS PENDIENTES, EN TRAMITE**

Quando se anunció que el gobierno argentino, por consideraciones que no se conoce del todo, resolvió prohibir la exportación de trigo y harina que produce se dio a esa noticia la importancia que tiene, pues en gran parte la industria harinera emplea trigo argentino para la molienda.

## LA PRODUCCION ARGENTINA

Es posible que el gobierno argentino, en previsión de que la política europea pudiera complicarse, deseara proteger primero las necesidades del consumo interno y luego formar stocks de trigo con la mira de colocar ese producto en los mercados del viejo continente a precio ventajoso, si no utiliza esa su situación obteniendo ciertas ventajas de política exterior o económicas, propiamente.

Lo cierto es que la restricción provocaba un serio quebranto a nuestro país, principalmente, y luego al Perú que compra trigo argentino en virtud de convenios vigentes.

## UNA MEDIDA MUY CLARA

Era natural que el gobierno nacional instruyera a la representación diplomática en Argentina a fin de que gestione la medida de levantar las limitaciones en vista del evidente perjuicio que con ello se causaba a nuestra población.

El ministro plenipotenciario en ese país, al dar cuenta del resultado de esas gestiones, diri-

gió el telegrama que publicamos en nuestra edición del domingo. Pero en términos un tanto dudosos, porque no se sabe de modo categorico si la prohibición ha sido descartada definitivamente o solo se retiene la autorización a los pedidos que han estado en trámite el momento de entrar en vigor la medida prohibitiva. La parte final de ese despacho permite en efecto suponer que se trata de los embarques pendientes.

El esclarecimiento de esta duda tiene que producirse de modo claro e interversable.

## LA DISYUNTIVA

Si la prohibición ha sido desechada de manera definitiva nada habrá que temer en cuanto al consumo de harina elaborada con trigo argentino en los molinos del país, industria que suele llamarse con cierta impropiedad nacional; pero si la medida solo comprende los pedidos o embarques pendientes el momento de entrar en vigor la prohibición, las cosas no habrán mejorado mucho, pues consumido todo eso la falta de trigo, y por consiguiente de harina, se dejará sentir fatalmente.

Además, si el gobierno argentino ha consentido en acordar esta tolerancia nada tendría de particular el haberla obtenido, pues es siempre legal que las disposiciones no puedan surtir efecto retroactivo y en ese caso lo que se considera un éxito solo sería normal. Todo se aclarará en estos días.

## Estatutos del Colegio de Abogados

En días anteriores había pasado al prestigioso Colegio de Abogados el Ministerio de Justicia y Gobierno un proyecto de Decreto Supremo, para que considere aquella entidad, la manera de estatutar y normar la noble profesión de abogado; así como garantizar la defensa de los derechos que creen tener ambas partes litigantes, ya que algunos abogados inescrupulosos empujaban a los litigantes en verdaderos atolondros haciéndoles perder tiempo, paciencia y fortuna.

Por otra parte, para que no sea la exigencia y las obligaciones unilaterales; es preciso, como ya se ha señalado en el referido proyecto: garantizar también contra el clientelismo profesional, que se desarrolle como elemento patógeno en toda esfera de la sociedad. Es elemento pernicioso de hábitos que con su interludio causan males innumerosos desahuciando a los litigantes quienes después se estrella contra las consecuencias de la Justicia, que hoy se llama a menos y muy discutida en Bolivia.

Además, otro punto que refirma la garantía en forma bilateral, tanto para los litigantes como para los mismos abogados, es que, se amplíe en forma mas represora las sanciones penales, contra ciertos abogados que lucran su obsequia ética profesional, cometiendo prevenciones castigadas por leyes penales.

A propósito, sábase que esas medidas represoras, están formuladas contra alguno o algunos de esos abogados, que si bien tienen título

pero no delicadeza profesional ni social; quienes sin embargo de estar percibiendo sueldos o emolumentos del Erario público, directo o indirectamente, tienen bufete abierto para patrocinar causas de toda naturaleza. Este acto menoscaba en primer lugar la honorabilidad

del título que llevan; después produce la desconfianza en el litigante y afecta a la defensa en igualdad de condiciones en el abogado de la contraparte. De manera que es preciso combatir este acto anormal y delictuoso; puesto que hay sanciones legales que el Ministerio

Fiscal se ha percatado y se propone hacerlas efectivas.

Seguiremos ocupándonos de este asunto de vital importancia, por que afecta al normal desenvolvimiento del Estado y de la sociedad.

## LA ARGENTINA AUTORIZO LOS EMBARQUES DE HARINA QUE SE ENCUENTRAN PENDIENTES

**EL BRASIL Y PARAGUAY REALIZAN LAS MISMAS GESTIONES. — MUY PRONTO BAJARA EL PRECIO DEL PAN**

Hace algunos días registramos en estas columnas la noticia de que el gobierno argentino, teniendo en cuenta ciertos factores de carácter económico, suspendió las exportaciones de trigo y harina nacional que elipia trigo extranjero.

Las gestiones encaminadas por el ministro de Bolivia en la Argentina, señor Enrique Riquelme, que tuvieron un corolario favorable. Al mismo tiempo, las negociaciones de trigo y harina nacional que elipia trigo extranjero.

Además el comercio en general tenía pendiente para ser embarcadas fuertes partidas de harina de harina a los distintos departamentos y esto sorprende el decreto pro-

## JARA EL PRECIO DEL PAN

hibitivo, imponiendo las aduanas del país vedado tal restricción. Igualmente numerosas empresas privadas como la Hochschild, Aramayo, y otras tenidas en la población fronteriza de La Quiaca importan las partidas de harina, en poder del agente Popelcovick, habiendo este sido notificado por las autoridades argentinas de impedir el pase de este artículo de primera necesidad. Inmediatamente las citadas compañías realizaron gestiones por intermedio del Consulado General de la Argentina en La Paz, señor Félix Zumbado, el que después de varias consultas consiguió que se levante la prohibición citada, reduciéndose en consecuencia internamente a los 6,000 bolsas de harina a territorio nacional.

A mérito de las gestiones del

ministro en la Argentina, según el cablegrama que transcribimos a continuación, podemos asegurar que en breves días mas arribarán a los mercados del país enormes cantidades de este artículo y en consecuencia el precio del pan ha de bajar, tendiéndose en cuenta que el peso de este subirá de acuerdo a disposiciones que se han de tomar. El cable a que hacemos referencia dice:

Gobierno argentino resolvió acceder a nuestras gestiones permitiendo exportación de trigo y harina para Bolivia y autorizando embarques pendientes. Ruego comunicar Ministerio de Comercio. — Fiat. No obstante será preciso despejar un poco el asunto; se trata de autorizar los embarques pendientes y la medida argentina ha reconsiderado la prohibición, dejando sin efecto

## Se pagará a la A. de Inválidos y Muñados de Guerra

**LOS GASTOS OCASIONADOS EN LA REPARACION DE UN LOCAL**

El Ministerio de Industria y Comercio, en atención a la reclamación interpuesta por la Asociación de Inválidos y Muñados de Guerra, pidiendo el pago de Bs. 30.-, por concepto de desperfectos ocasionados en su local

durante el tiempo que funcionó en el una de las dependencias de la Dirección Departamental de Industria, ha ordenado al pago correspondiente.

Para tomar esta determinación el subido portafolio de Es-

## LA ACADEMIA GREGORY FUE ATACADA

En circunstancias que la señora N. Gregory daba lecciones a las alumnas de su plantel educacional, fue sorprendida con algunos golpes de piedra.

La señora antes indicada llena de sorpresa, cuenta que un individuo, armado de piedras atacó al edificio, sin mayor efecto solicitó colaboración de la guardia policial, la misma que poco después redujeron a arresto al agresor y el que idéntico resultó ser Bartolomé Sianzi.

Mientras abunde los perjuicios que la ocasión en la Academia Gregory el autor del atentado, permaneciendo en los calabozos policíacos.

Lo que es precisamente la falta de vías de comunicación, la que no permite traer a nuestros centros los productos agrícolas y otras de abastecimiento. A fin de armonizar esta disposición, el proyecto que comentamos ha pasado al Ministerio de Hacienda.

## CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. J. Amézana Estrada DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA PULMONAR Y TORACICA ESPECIALIZADA. — BRONCU PULMONARES. — URINARIAS.

Consultas: — Atiende desde horas 14 a 17. — Calle Ballivian 8. — Teléfono 1061.

## Con el Ministro de Instrucción y el jefe del distrito escolar del Beni

(De la revista "Mojos" No. 28, del 31 de agosto de 1937.) Estamos viendo realizarse un anhelo que insinuamos desde esta tribuna hace tres años: que los gobernantes del país comencen, antes o inmediatamente después de aceptar el poder que se les confiere para gobernar, todos los Distritos de la República para que se informen de las necesidades nacionales.

Y ahora, como ahora, los hombres de Estado cumplieron con ese deber: visitar el suelo nacional hasta en sus últimos confines.

En menos de tres años el departamento del Beni ha recibido la visita de altas personalidades del gobierno. Primeramente visitó a la Capital Trinidad S. E. el Presidente de la República doctor José Luis Tejeda Sorzano. Luego vino hasta Riberalta el Jefe del Comando Superior, General Enrique Peñaranda, el ministro de Guerra y Colonización Ten. Luis Añez. Poco después estuvo entre nosotros el Ministro de Defensa Ten. Oscar Moscoso y por último, hace apenas un mes tuvimos la complacencia de recibir y conocer al Ministro de Instrucción Pública, Ten. Alfredo Peñaranda.

En esta hora de anhelos reconstituyentes hombres jóvenes y patriotas, con clara conciencia de la responsabilidad ante la Historia, han asumido el puesto del deber: se empiezan en levantar el edificio de la nación.

Entre los componentes de esa "a"

adquisición de un plano para estas escuelas.

—Y que otras modificaciones substanciales se harán señor Jefe del Distrito Escolar?

—Se elevarán a escuelas completas de primera categoría las de El Berálta, Santa Ana, Magdalena, San Joaquín, San Pedro, Reyes, Loreto, Rurrenabake y San Borja.

Y se creará un nuevo núcleo indígena en "Campamento" de Komarek en el Iténez.

—Qué opina de estas regiones el señor Ministro?

—Estas regiones — contesta el teniente coronel Peñaranda — me llevan de asombro por su belleza y riqueza que son un portento, ahora comprendo que la capacidad en nuestro país es inmensa y que ha sido un error de nuestros gobernantes del pasado, haber circunscrito su acción a un criterio limitado de administración y gobierno, con olvido de estos alrededores que constituyen el porvenir del país, donde hay que volver todas las energías y posibilidades para hacer la Bolivia respetable con que soñamos.

—Y, sus impresiones en esta provincia de Vaca Díez, señor Jefe del Distrito Escolar?

—Son muchas y magníficas por la belleza de la región, por sus gentes y costumbres. Guayaramerín y Villa Bella infunden pena y tristeza. Pero Cachaleta Esperanza y Riberalta, ustedes viven como en París...

Estas últimas palabras del Jefe del Distrito Escolar fueron acompañadas por una carcajada sonora, alegre y cordial, que secundaron el señor Ministro y el cronista, poniendo término a nuestras interrogaciones.

## En Trinidad, Tarija y Sucre se reanudarán ferias ganaderas

**PARA LO CUAL EL MINISTERIO DE GANADERIA HA DESTINADO RECURSOS**

No cesante existir cierto pesimismo en los círculos benianos por la realización de una feria ganadera, tenemos conocimiento que esta se llevará a cabo durante la primera semana de aquel departamento.

EN TRINIDAD. — El 10 del mes en curso será inaugurada la feria ganadera del Beni, la que tendrá su sede en Trinidad, según informaciones recibidas por el gobierno se puede asegurar que esta alcanzará éxito.

Para el mejor resultado de este comercio pecuario se ha realizado una propaganda por el Ministerio del ramo, auxiliándose después para el efecto la suma de Bs. 2200.- para propaganda que usará las provincias de aquel departamento.

El Ministerio de Ganadería ha erogado la suma de Bs. 10,000.- de unidos a los premios que serán entregados a los ganaderos que vienen del pasado año.

## FERIA EN CHUQUISACA. —

Igualmente tenemos conocimiento que el Ministerio de Ganadería ha votado la suma de Bs. 10,000.- en favor de la prefectura de Chuquisaca, para que esta autoridad administrativa organice un feria ganadera en aquel departamento con motivo de la reunión de la segunda conferencia agrícola que se realizará de conformidad a las resoluciones adoptadas por la conferencia que se celebró en noviembre del pasado año.

También el citado ministerio autorizó a la prefectura de aquel departamento que propicie una exposición permanente de productos agropecuarios debiendo tomarse para la realización de esta las providencias del caso.

## EN TARIJA. —

La Prefectura de Tarija, recibió la suma de Bs. 10,000.- para que realice en la capital de aquel departamento una feria durante los días del 30 de diciembre al 3 de enero del próximo año. El objeto de esta feria sería demostrar las posibilidades que cuenta aquel departamento en materia ganadera.

Es de advertir que el ganado de este departamento, durante la pasada campaña del Chaco, en gran parte sirvió para el consumo del ejército en campaña.

## Se estudia la exportación de producos Bolivianos al Perú

**EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO FACILITARA UN PROYECTO**

El despacho de Industria y Comercio en atención a las razones expuestas por los propietarios de la Provincia Mucucha, del departamento de La Paz, en un memorial presentado a aquel portafolio, se ha producido favorablemente para permitir la exportación de productos agrícolas de la

citada Provincia a los mercados peruanos.

La falta de vías de comunicación, que vinculan a las Provincias Mucucha y Caupolicán, con los principales centros bolivianos de consumo y la proximidad de los mercados peruanos, constituyen la fundamental consideración para tomar esta medida.

La exportación de referencia, se hará según proyecto del Ministerio de Comercio previo pago de un módico derecho aduanero, cuyo producto se destinará íntegramente al incremento de la ganadería en dichas Provincias, en atención a que, como llevamos di-

# LLANTAS PARA CAMIONES

## GOODYEAR Y GOODRICH A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLICITE DETALLES A

### ALBERDI & TABORGA

Ballivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"



# La alimentación del ejército de Bolivia en la pasada campaña del Chaco

El doctor Carlos Valenzuela, teniente coronel de Sanidad, y director de la Revista de Sanidad Militar, publica un interesante artículo sobre la alimentación de nuestro ejército en la campaña del Chaco, que por el interés que tiene tenemos el agrado de reproducirlo.

Comienza diciendo el doctor Valenzuela, que como se sabe asistió a la campaña del Chaco en diversos frentes sanitarios:

Uno de los factores de vital importancia que ha influido enormemente en las diversas fases de nuestra campaña con la vecina república del Paraguay, ha sido el de la alimentación de nuestro ejército en los tres años de guerra. Son innumerables los trabajos literarios, críticos, científicos, estadísticos, históricos, informes, impresiones, anécdotas que nos hacen conocer la realidad en un momento glorioso para la Patria, pero, sobre lo que no se ha dicho nada es sobre las causas determinantes que influyeron individualmente

en el aspecto biológico en las condiciones orgánicas del soldado, por la alimentación deficiente, sobre todo en los dos primeros años de la guerra. Este capítulo que encierra el origen de las enfermedades crónicas de enfermedades crónicas en las trincheras, también tiene su valor bajo el aspecto de rendimiento individual y colectivo en las acciones de armas, puesto que con la mala alimentación se restaba el esfuerzo máximo que de él se esperaba en condiciones higiénicas.

Méjor dice que los alimentos son sustancias que introducidas en el organismo sirven para reparar el desgaste de las fuerzas vivas y proporcionar materias de reparación y el estudio de la alimentación del soldado en tiempo de paz y en el de guerra, que corresponde a la higiene militar, ha sido siempre el tema de mayor importancia en todos los ejércitos del mundo. Ya decía Federico el Grande: "Cuando se quiere vencer un ejército es preciso principiar por ocuparse de su estómago".

Bolivia al iniciarse la campaña en 1932, apenas contaba con un pequeño ejército que guardaba los distintos fortines del Chaco, distribuidos éstos a pocos kilómetros del río Pilcomayo como malos caminos a una distancia enorme de sus centros poblados, solo desde Villa Montes al fortín Arce hay más de 500 kilómetros por tanto el aprovisionamiento era difícil y costoso, motivo por el que nos proveíamos de víveres de algunos puestos argentinos, esto al principio de la guerra; en el mes de marzo del año 33 cuando la República Argentina quiso declarar la neutralidad en el conflicto chaco-paraguayo se cerraron estos puestos de abastecimiento y entonces comenzó la vida crucial del ejército por la deficiente alimentación a pesar de los esfuerzos del Comando y del Gobierno. No faltaba carne al yerba mate, para el té, el café, mate paraguayo, también tuvimos frangollo (matiz machacado), arroz y azúcar. Eran las bases de nuestra alimentación. En algunos sectores escaseaban y muchas veces en nuestras líneas de fuego, cuando los ataques con dinos del enemigo, nuestras tropas a su vez sufrían también del hambre, sufrían la sed y el hambre con un espíritu fatalista.

La distancia, los malos caminos, las tormentas lluvias que destruían el servicio de transportes, el calor espantoso en tiempo seco, la falta de agua eran factores más que suficientes para destruir un ejército. Sin embargo el nuestro ha soportado con un estoicismo admirable y así destrozado por la maldad chagcha por un hambre insuperable hemos seguido luchando contra la invasión. Pero toda resistencia tiene su límite, la carencia de sustancias nutritivas comenzaban a hacer efecto en nuestras tropas. Los hospitales de sangre y los de evacuación iban registrando a comienzos del año 33 las disenterias, los avitaminados, los palúdicos a los que han seguido los tuberculosos... en una caravana trágica.

Los Comandos y la Sanidad Militar no se cansaban de sus pedidos para mejorar la alimentación, pero era imposible, antes había que atender al transporte de tropas, municiones, material de guerra, drogas; antes había que atender a los que combatían; antes había que salvar a los heridos y a los enfermos y la actividad del personal de Sanidad se multiplicaba y este deber patriótico ensenaba a callar.

Peró, apra poder darle un concepto más científico al presente artículo, es necesario hacer algunos cuadros comparativos del

valor nutritivo de la alimentación de nuestras tropas en la campaña del Chaco con la alimentación ordinaria del soldado en tiempo de paz y de guerra.

La alimentación del ejército en tiempo de paz aunque no está sujeta a una reglamentación higiénica, como lo hacen en todos los ejércitos, especialmente los europeos, está reglamentada en Bolivia a las condiciones geográficas y los productos naturales del lugar. Así, en las regiones orientales, los departamentos del Beni, Santa Cruz y Territorio de Cochabamba, los productos alimenticios difieren notablemente de las regiones del altiplano y de los valles, siendo la base de la alimentación en todas las regiones del país la carne. Las tropas que guardaban una región militar del altiplano a 3 o 4.000 metros sobre el nivel del mar, necesitaban carne y grasas, que las que se encuentran en Puerto Suárez, Cobija o el Chaco, para aumentar sus combustiones orgánicas y que les cediera del frío. Sin embargo la higiene militar de cuadros estándar, mejorando o disminuyendo, algunos productos alimenticios de acuerdo al clima y a los productos del lugar.

Otro aspecto de importancia que tenemos que hacer conocer, se refiere a la alimentación habitual de nuestros soldados, antes de su ingreso al servicio militar y en la pasada campaña antes de su ingreso al Chaco. El mayor porcentaje de tropas que ha marchado a la guerra ha sido reclutado en la clase indígena, al principio de la guerra el 80 por ciento, el 55 por ciento. Ahora bien, la proverbial sobriedad de nuestra clase indígena, que casi ha sido generalizada en la guerra, es efectiva si tenemos en cuenta las miserables condiciones de nuestros poblados del altiplano y los valles. Analizando la vida que hacen, encorvados por el duro trabajo de la tierra, en lugares yermos, donde la producción agrícola sigue su ritmo de la época del coloniaje, sacan de la tierra dura todo lo que ésta puede dar con métodos anticuados, siendo la mayor parte para los patrones y quedándole para el labriego un porcentaje mínimo de lo que cosecha que prefiere vender al consumidor antes que aprovecharlo en su alimentación. El indio del altiplano y los valles como vive alguna vez como un lujo y como éste es el alimento base de la nutrición sus condiciones orgánicas desmejoran y he aquí porque el contraste paradójico del indígena del campo, que debe ser sano, fuerte, lozano y lleno de actividad orgánica, como los pobladores de las ciudades donde la alimentación es más racional, pese a que las condiciones atmosféricas y el sol luminoso son mejores en la campiña.

Más adelante, el doctor Valenzuela da reveladores cuadros acerca de la alimentación de los ejércitos europeos.

Según el distinguido articulista, el racionamiento en el ejército francés por soldado es de 4.332 calorías; en Alemania, 5.400 calorías; en Inglaterra 4.833 calorías; en el ejército austro-húngaro durante la guerra mundial: 4.402 calorías; en el ejército norteamericano 7.624 calorías; en el ejército italiano 4.830 calorías;

en el ejército ruso 5.586 calorías; en el ejército chileno 4.918 calorías y en el argentino 3.987 calorías.

Los diferentes raciones de alimentación en los ejércitos, tratándose en la campaña, aseguran la fortaleza del soldado con una alimentación mixta y abundante que es por lo menos 4.000 calorías, como se ha podido apreciar en los cuadros anteriores, existiendo tropas que consumían alimentos ingerían combustible alimenticio para 6.000 calorías y más.

Nosotros con 2.500 calorías, que según la Higiene, es lo menos que necesita el hombre joven de peso y talla mediana, para un trabajo sedentario con poca actividad muscular, sin acumulación de materias de reserva ni menos de reparación, puesto que los líquidos de carbono se quemaban inmediatamente y los albuminoides se oxidaban para las reparaciones—estábamos lejos de manejar nuestros contingentes militares con higiene orgánica, fuertes para la lucha, especialmente contra la lucha del trópico.

En 1930, cuando recién se organizaba la Intendencia de Guerra, en las manifiestas de ese año, esta institución se hizo cargo de la distribución del rancho, aunque con mucha deficiencia. De todos modos el comienzo ya estaba hecho, solo que las muchas dificultades de aprovisionamiento por un amarrón central, han impedido hasta cierto punto, organizar el servicio de rancho para los cuarteles, creando así la autonomía de cada jefe de unidad para la alimentación de sus tropas. De este modo resulta que no ha existido un cuadro racional de alimentación en la guerra, era de acuerdo a esto se agrega, las diversas zonas de guarnición comenzando por los climas más altos: La Paz, Potosí, Uyuni, Oruro, Viacha, etc., siguiendo con los templados de Cochabamba, Tupiza, Tarija, etc., para terminar en los cálidos: Territorio de Colonias, Puerto Suárez, Beni, Chaco, etc.

En estas condiciones la Sanidad Militar no ha podido confeccionar los respectivos cuadros para cada una de estas guarniciones y solo la guerra con su cruel experiencia ha obligado a esta institución a afrontar sobre problema tan serio y que importa un punto de vital importancia para la vida de un ejército en toda su eficiencia.

La alimentación de nuestros soldados antes de la campaña del Chaco, en las alturas como en los valles y trópicos, era de acuerdo a los productos naturales de la región o a la facilidad de transporte más cercano—este último caso se refiere a la alimentación de las guarniciones del Chaco.

CUADRO STANDARD DE ALIMENTACION PARA LAS TROPAS DEL ALTIPLANO

Carne, 226 gramos, igual 880 calorías; pan, 250 gramos, igual 975 calorías; papas, 50 gramos, igual 50 calorías; arroz, 100 gramos igual 345 calorías; quinua, 80 gramos igual 320 calorías; maíz, 100 gramos, igual 400 calorías; chuno, 150 gramos, igual 75 calorías; azúcar, 50 gramos igual, 200 calorías; té o café, 10 gramos, igual, 10 calorías; grasa, 10 gramos, igual 90 calorías.

Total... 3.005 CALORIAS.

Las tropas de guarnición en los lugares templados, suplen el chuno con legumbres, ya sean secas o frescas y dan mayor cantidad de maíz.

Las tropas de guarnición en las regiones tropicales del Beni, Oriente y Territorio de Colonias, variaban su alimentación agregando plátano, yuca, harina de yuca o maíz, arroz y charqui, en lugar del chuno, pan y papas, la alimentación en el Chaco consistía en mayor cantidad de cereales y abundante carne, los primeros que ingresaban de la República Argentina en diversas formas y la carne que existía en cantidad suficiente.

Suponiendo que nuestros combatientes, en su mayoría indígenas, tuvieran la ración media alimenticia de 3.000 calorías, de las cuales unas 3000 o más, se pierden en las diferentes transformaciones que sufren los alimentos dentro del organismo, para las funciones de fatiga, marchas, calor del Chaco, enorme transpiración, tensión nerviosa, insomnio continuo: estas eran las causas de su pobreza en calorías al ingresar en campaña, ya preparó las deficientes condiciones del soldado boliviano para una lucha tenaz contra el enemigo y contra el Chaco. De aquí que sus condiciones de higiene orgánica con sus defensas y muy pocas reservas en glucógeno para la sostenibilidad de sus músculos que querían sus almacenamientos de azúcar sin poder reparar sus pérdidas, sin tener que preparar el té.

En 1930, cuando recién se organizaba la Intendencia de Guerra, en las manifiestas de ese año, esta institución se hizo cargo de la distribución del rancho, aunque con mucha deficiencia. De todos modos el comienzo ya estaba hecho, solo que las muchas dificultades de aprovisionamiento por un amarrón central, han impedido hasta cierto punto, organizar el servicio de rancho para los cuarteles, creando así la autonomía de cada jefe de unidad para la alimentación de sus tropas. De este modo resulta que no ha existido un cuadro racional de alimentación en la guerra, era de acuerdo a esto se agrega, las diversas zonas de guarnición comenzando por los climas más altos: La Paz, Potosí, Uyuni, Oruro, Viacha, etc., siguiendo con los templados de Cochabamba, Tupiza, Tarija, etc., para terminar en los cálidos: Territorio de Colonias, Puerto Suárez, Beni, Chaco, etc.

En estas condiciones la Sanidad Militar no ha podido confeccionar los respectivos cuadros para cada una de estas guarniciones y solo la guerra con su cruel experiencia ha obligado a esta institución a afrontar sobre problema tan serio y que importa un punto de vital importancia para la vida de un ejército en toda su eficiencia.

La alimentación de nuestros soldados antes de la campaña del Chaco, en las alturas como en los valles y trópicos, era de acuerdo a los productos naturales de la región o a la facilidad de transporte más cercano—este último caso se refiere a la alimentación de las guarniciones del Chaco.

CUADRO STANDARD DE ALIMENTACION PARA LAS TROPAS DEL ALTIPLANO

Carne, 226 gramos, igual 880 calorías; pan, 250 gramos, igual 975 calorías; papas, 50 gramos, igual 50 calorías; arroz, 100 gramos igual 345 calorías; quinua, 80 gramos igual 320 calorías; maíz, 100 gramos, igual 400 calorías; chuno, 150 gramos, igual 75 calorías; azúcar, 50 gramos igual, 200 calorías; té o café, 10 gramos, igual, 10 calorías; grasa, 10 gramos, igual 90 calorías.

Total... 3.005 CALORIAS.

Las tropas de guarnición en los lugares templados, suplen el chuno con legumbres, ya sean secas o frescas y dan mayor cantidad de maíz.

Las tropas de guarnición en las regiones tropicales del Beni, Oriente y Territorio de Colonias, variaban su alimentación agregando plátano, yuca, harina de yuca o maíz, arroz y charqui, en lugar del chuno, pan y papas, la alimentación en el Chaco consistía en mayor cantidad de cereales y abundante carne, los primeros que ingresaban de la República Argentina en diversas formas y la carne que existía en cantidad suficiente.

Suponiendo que nuestros combatientes, en su mayoría indígenas, tuvieran la ración media alimenticia de 3.000 calorías, de las cuales unas 3000 o más, se pierden en las diferentes transformaciones que sufren los alimentos dentro del organismo, para las funciones de fatiga, marchas, calor del Chaco, enorme transpiración, tensión nerviosa, insomnio continuo: estas eran las causas de su pobreza en calorías al ingresar en campaña, ya preparó las deficientes condiciones del soldado boliviano para una lucha tenaz contra el enemigo y contra el Chaco. De aquí que sus condiciones de higiene orgánica con sus defensas y muy pocas reservas en glucógeno para la sostenibilidad de sus músculos que querían sus almacenamientos de azúcar sin poder reparar sus pérdidas, sin tener que preparar el té.

En 1930, cuando recién se organizaba la Intendencia de Guerra, en las manifiestas de ese año, esta institución se hizo cargo de la distribución del rancho, aunque con mucha deficiencia. De todos modos el comienzo ya estaba hecho, solo que las muchas dificultades de aprovisionamiento por un amarrón central, han impedido hasta cierto punto, organizar el servicio de rancho para los cuarteles, creando así la autonomía de cada jefe de unidad para la alimentación de sus tropas. De este modo resulta que no ha existido un cuadro racional de alimentación en la guerra, era de acuerdo a esto se agrega, las diversas zonas de guarnición comenzando por los climas más altos: La Paz, Potosí, Uyuni, Oruro, Viacha, etc., siguiendo con los templados de Cochabamba, Tupiza, Tarija, etc., para terminar en los cálidos: Territorio de Colonias, Puerto Suárez, Beni, Chaco, etc.

En estas condiciones la Sanidad Militar no ha podido confeccionar los respectivos cuadros para cada una de estas guarniciones y solo la guerra con su cruel experiencia ha obligado a esta institución a afrontar sobre problema tan serio y que importa un punto de vital importancia para la vida de un ejército en toda su eficiencia.

La alimentación de nuestros soldados antes de la campaña del Chaco, en las alturas como en los valles y trópicos, era de acuerdo a los productos naturales de la región o a la facilidad de transporte más cercano—este último caso se refiere a la alimentación de las guarniciones del Chaco.

CUADRO STANDARD DE ALIMENTACION PARA LAS TROPAS DEL ALTIPLANO

Carne, 226 gramos, igual 880 calorías; pan, 250 gramos, igual 975 calorías; papas, 50 gramos, igual 50 calorías; arroz, 100 gramos igual 345 calorías; quinua, 80 gramos igual 320 calorías; maíz, 100 gramos, igual 400 calorías; chuno, 150 gramos, igual 75 calorías; azúcar, 50 gramos igual, 200 calorías; té o café, 10 gramos, igual, 10 calorías; grasa, 10 gramos, igual 90 calorías.

Total... 3.005 CALORIAS.

Las tropas de guarnición en los lugares templados, suplen el chuno con legumbres, ya sean secas o frescas y dan mayor cantidad de maíz.

Las tropas de guarnición en las regiones tropicales del Beni, Oriente y Territorio de Colonias, variaban su alimentación agregando plátano, yuca, harina de yuca o maíz, arroz y charqui, en lugar del chuno, pan y papas, la alimentación en el Chaco consistía en mayor cantidad de cereales y abundante carne, los primeros que ingresaban de la República Argentina en diversas formas y la carne que existía en cantidad suficiente.

Suponiendo que nuestros combatientes, en su mayoría indígenas, tuvieran la ración media alimenticia de 3.000 calorías, de las cuales unas 3000 o más, se pierden en las diferentes transformaciones que sufren los alimentos dentro del organismo, para las funciones de fatiga, marchas, calor del Chaco, enorme transpiración, tensión nerviosa, insomnio continuo: estas eran las causas de su pobreza en calorías al ingresar en campaña, ya preparó las deficientes condiciones del soldado boliviano para una lucha tenaz contra el enemigo y contra el Chaco. De aquí que sus condiciones de higiene orgánica con sus defensas y muy pocas reservas en glucógeno para la sostenibilidad de sus músculos que querían sus almacenamientos de azúcar sin poder reparar sus pérdidas, sin tener que preparar el té.

## LIBRERIA "ATLANTIDA"

Creo No. 15 y "MUNDIAL", Párra Pérez Velasco 125, liquidan.

Papel para copiar, fabricación Alemana. Estilo 1938, al cambio de 10 Bs. por libra. Son papeles imitación mural. Además los siguientes libros:

LUIS A. SANCHEZ.— Vida y Pasión de la Cultura en América	10,50
OTTO RUBEN.— Carlos Marx	22,50
GIOVANNI PAPINI.— Palabras y Slogans	4,50
GUIDO DA VERONA.— Seducida la Iglesia María Magdalena	5,40
STEFAN ZEWIG.— Una Conciencia contra la Tiranía	13,50
GEORGE NICOLAI.— Fundamentos teóricos de la sociología	15,00
LUIS A. SANCHEZ.— Panorama de la Literatura Actual	14,40
ANDRE MAUROIS.— y Mestres Ingleses	9,00
H. G. WELLS.— Hombres como Dioses	7,20
ALEXIS CARREL.— La Longevidad del Hombre	5,30
HIGHMUND FREUD.— Psicología de las Almas y Av. del Vn	14,40
PITAGORAS.— La Virgen de 18 Kilates	2,10
R. VILLARROEL CLAURE.— Logio de la Crítica	10,00
EMIL LUDWIG.— Genio y caracter	7,20
C. DE KEYSERLING.— La Vida Intima	3,70
HAYA DE LA TORRE.— El Antimperialismo y el Apra	5,40
GRACA ARANHA.— Canabao	9,00
PITAGORAS.— Ultraje al Poder	3,60
ALJA KACHMANOVA.— La fábrica de los Hombres Nuevos	7,20
J. J. ROUSSEAU.— Julia o La Nueva Eloisa — 2 Tomos	14,00
GUY DE MAURAND.— Chopin	5,40
KEL SCHIFFER.— Maria Teresa de Austria	7,20
PEDRO MATA.— Un Cris en la Noche	6,40
ANIBAL CERDA.— Práctica de Enseñanza — Pedagogía	14,00
MAX BAER.— Historia G. del Social y Econ. Soc.	10,80
AGUSTIN RIV.— Manual de Radio Experimentador	18,00
OSCAR WILDE.— El Retrato y la Rosa	4,50
JOSE ZAPPINO Z.— Como se Cura la Histeria	3,50
CLARA BETER.— Versos de Un...	2,00
BUYARD KIPLING.— El Libro de las Tierras Virgenes	5,40
F. OSSENDOWSKI.— Bestias Hombres Dioses	3,60
JORGE SIMMEL.— Cultura Femenina y Filosofía	2,70
FRANCISCO MONTERDE.— Cuantos Mexicanos	5,40
WALDO FRANK.— El Amante de Rusia	8,00
W. SOMBART.— El Soc. y el Movimiento Social	2,00

Pedidos a casilla 773. Adjuntando porte.

## LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por orden del Ministerio de Gobierno se convoca a propuestas, conforme a las leyes vigentes pertinentes al caso, para la provision de SIETE MIL QUINIENTOS metros de paño verde olivo y MIL QUINIENTOS metros de kaki verde, para uniformes de tropa del Cuerpo de Carabineros.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el 10 del presente a horas 11 en la Sección III de la Dirección General de Policías.

Conforme a ley, todo proponente tiene la obligación de depositar el 50% sobre el monto total del importe. Mayores datos, sobre condiciones de pago etc., se obtendrán en la Sección mencionada.

La Paz, 4 de noviembre de 1937.

Cap. Emilio Guzmán,  
EL DIRECTOR GENERAL DE POLICIAS

## MODERNA CASA DE RESIDENCIA

POR SOLO BS. 98,500

Recién terminada, construida con todo confort, situada en el mejor barrio de residencia de Sopocachi.

Lotes, especiales para construcciones de tipo moderno, a precios de ocasion.

Quedan con todas las facilidades para construir de inmediato.

ROMECIN MENDEZ Y CO.

## AVISO

Departamento Nacional de Higiene y Sanidad

Se precisa con carácter urgente, Médicos Cirujanos que puedan desempeñar cargos vacantes en algunas provincias de la República. Los interesados que deseen incorporarse a la Sanidad Publica deben apersonarse a esta repartición, para mayores datos. (Local, Sanidad Militar 20. piso).

La Paz, Octubre 8 de 1937. — El Secretario General del Departamento.

## PREVENCION OPORTUNA

Habiéndose comprobado últimamente la existencia de varios robos efectuados en lavia publica y en casas particulares hechos por el electricista que se dicen estar al servicio de esta Empresa, sin ser eso cierto, prevenimos al público que nuestro personal se halla munido de "Libretas Personales" las que rogamos pedir sean representadas, para evitarse así de inconvenientes.

La Paz, Noviembre de 1937.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

## CONTRALORIA GENERAL

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y con las formalidades prescritas por ley, para la provision de 41 libros de Contabilidad destinadas al Departamento de Contabilidad Central y 127 para el uso de las oficinas dependientes de la Contraloria General, las Sub-tesorerías Nacionales y Pagadurías de Guerra, concediéndose para este efecto, como plazo improrrogable, hasta el día sábado 20 del que cursa, a horas 11.

Las propuestas deben presentarse a la Secretaría General y los detalles sobre formato y rayado, proporcionarán los departamentos de contabilidad central y de revision de defensa nacional.

La Paz, 5 de noviembre de 1937.

SECRETARIO GENERAL.

## AVISO OFICIAL

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la licitación de los impuestos sobre la coca, fruta y otros productos de las Provincias de Yungas e Inquisivi, incluido el recargo del 20.0% Pro-Universidad, bajo las condiciones siguientes:

La base de la licitación por todos los impuestos mencionados es de Bs. 1.705.000.— pagaderos por mensualidades anticipadas.

El plazo es de un año a partir del 1.º de diciembre próximo al 30 de noviembre de 1938.

Deberá constituirse una garantía real o hipotecaria, por el monto total de la licitación.

Las propuestas deben ser presentadas ante la Secretaría de la Prefectura hasta las quince horas del día 22 del presente mes, en el papel sellado respectivo y con el timbre de Ley.

Para solicitar datos y referencias de impuestos, dirigirse a la Oficina del Tesoro Departamental.

La Paz, 6 de noviembre de 1937.

ZENON CALDERON DURAN  
Secretario de la Prefectura.



# DE TODO UN POCO

## La Fecha Histórica

### REVOLUCION EN SANTA CRUZ

8 DE OCTUBRE DE 1870.—Los coroneles Miguel Castro Pinto e Ignacio Cassaco, que se habían el momento oportuno para lanzarse a la revolución y echar abajo el Gobierno de Melgarejo, al recibir las comunicaciones que les dirigieron de Potosí de haber estallado el movimiento encabezado por el general Hendón, o mejor dicho, de acuerdo con este, se apoderaron de la pequeña fuerza y proclamaron la revolución.

Reunido el congreso, se dispuso la Junta de Gobierno compuesta de Lucas Mendoza de La Tapia, Narciso Campero y José Manuel Hendón. Prefecto del Departamento fué nombrado don Rafael Peña.

Melgarejo, a pesar de su triunfo en Potosí, no pudo contener la revolución realizada en el lejano departamento; que quedó triunfante con la caída del Gobierno, en enero, en La Paz.

### Receta por Día y Nota de Interes

#### FILETES A LA PARRILLA

Limpia la carne de nervios, se aplasta un poco con el mazo, dándole forma cuadrada o redonda.

Se machaca luego sal y ajo, se mezcla con manteca y aceite crudo; con esta grasa deshecha al fuego y sazonada, se untan a carne, teniendo así un par de horas.

Luego a fuego vivo y en las parrillas, se asa la carne, dándole un par de vueltas, rocíandola con su jugo y un poco de manteca.

Se sirve muy caliente.

#### TIENE 150 AÑOS.

En agosto de 1787 el compositor español Vicente Martín hizo representar en Viena una ópera, la cual comprendía una danza que ofrecía alguna semejanza con la "Tournante" baile de moda en Francia en aquella época.

Esa danza nueva hizo las delicias del público vienés y se difundió rápidamente por Europa, donde conoció en todas partes un éxito inmenso. Una danza, que debía tener una fortuna duradera, era el vals. Y en Europa bien merecía el vals que se celebrara su sesquicentenario.

## UNICO CONCIERTO OFRECIDO POR EL VIOLONCELISTA SR. OSCAR NICASTRO

Tendrá lugar hoy en el Teatro Municipal

En otra sección nos ocupamos del primer concierto ofrecido por el virtuoso del cello, señor Oscar Nicastro, en beneficio de la Cruz Roja. El maestro Nicastro ofrecerá al público de La Paz su único concierto el día de hoy a las 18.30 horas en el Teatro Municipal, existiendo gran expectativa en nuestros círculos sociales y artísticos para concurrir a este acto.

#### BIOGRAFIA

Oscar Nicastro, nació, de padres italianos, en Montevideo, el año 1894. Cursó sus estudios en el Real Conservatorio de Nápoles, donde por dos años consecutivos, ganó por concurso el puesto interno, que el joven artista rehusó por no perder su ciudadanía de origen; en 1907 ingresó a la Imperial Academia de Berlín, también por privilegio concedido de la misma examinadora - que formaban los ilustres maestros Max Bruch, Humperdinck, Hansmann, Marteau y otros - a sus grandes condiciones de artista, pues contaba sólo a los trece años de edad, tres meses de lo que exigía el riguroso reglamento. En 1913 le cupo el mérito de ob-

#### EL PROGRAMA

Primera parte.— 12 Variaciones sobre un tema de "Juntos Macabeos" de Händel, por L. van Beethoven. Aria.— J. S. Bach. Minueto.— L. Boccherini. Segunda parte.— Rolo Nidre (Poema Hebraico).— Max Bruch. El Cisne.— Saint-Saens. Danza Española.— Granados-Nicastro. Tercera parte.— Reverie.— R. Schumann. Danza Española.— Glazounoff. Elegía.— J. Massenet. La Hilaridad.— D. Popper. Al piano: el maestro Humberto Viscarra. Al piano: "Bechstein" de gran concierto.

## PEINADOR

Recientemente llegado de Buenos Aires es peinador de "Caus" y "Bosserrí" de la capital, comunica a la distinguida Sociedad de La Paz, que atiende provisionalmente, en el Salón Worka, calle Yanacocha esquina Comercio.

Gustoso atender cualquier consulta sobre peinados de acuerdo a rostros.

FELIPE.



## MUEBLES ..... PRIMARIO MANUA GLOBE

Podemos equipar cualquier Oficina pública o particular con los elementos mas modernos y técnicamente estudiados. Sirvase pelearnos cotizaciones e importar o el mismo por nuestro conducto, todo lo que mas necesite. Catalogos y folletos a disposición de todo el mundo.

## ARAUCA PRADO & CO.

Representantes Exclusivos en Bolivia de The Globe-Wernicke Co. Loaysa Nos. 67-71 Teléfono 395.

# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS.

Un grupo de caballeros de nuestra sociedad ofreció ayer en la mañana un "cocktail" en honor de la Delegación Chilena de Estudios Económicos, el que tuvo lugar en el Club de Tenis La Paz.

Por la combinación internacional de mañana viajará a Montevideo el señor Jorge Valdes M., ministro de Bolivia en el Uruguay, en compañía de su esposa, señora Enrique Hertzog.

Procedente de Salta llegará en el curso de esta semana el señor Aveñino Araoz, ministro de la Republica Argentina, quien regresará en compañía de su familia.

El martes viajará a Bogotá el señor Félix Ripeloury, ex-encargado de negocios de Alemania.

## REUNIONES.

Retribuyendo atenciones, el doctor Juan Alcureza, y su esposa la señora María Luisa Miceli, reunieron en su residencia, a un grupo de residentes tarajenos en la tarde de ayer.

Un numeroso grupo de señoras viene preparando una manifestación en honor de la señora Teresa Ahumada de Pá, en su viaje a Santiago de Chile. En los salones del Hipódromo Nacional, tuvo lugar el día de ayer el "cocktail-party" con que los miembros del "Club Hipico Los Sargentos" celebraron el undécimo aniversario de la fundación de la citada institución.

Constituyó una simpática nota de alegría y animación el "dinner-dansant" ofrecido por las señoras Irma y Martha Quintanilla Zuazo en honor de la señorita María Antier Suárez Dupleix. Estuvieron presentes las señoras Mery Larrieu Granier, Betisabé Aguirre Ortega, Matilde y Alicia López Kruger, Maruja Iturralde Chini, Elena Coca García, Daria Zambrana, Alicia Quintanilla Zuazo y Natalia Wallis y los señores Guillermo Gutiérrez Vea Murguía, Federico Castillo, René y Gastón Rojas, Armando Gutiérrez Granier, Carol Radulesco, Agustín Landívar, Eduardo Arauco, Carlos Aguirre, Fernando Ortiz, Carlos Johnson, Ovidio Suárez, Julio Valdés y Roberto Quintanilla.

En el Club de Tenis La Paz, se llevó a efecto el día de ayer la matinee con que el Club "Chile" celebraba el segundo aniversario de su fundación.

El día de hoy la niña Gloria Gálvez Toar ofrecerá un te a un grupo de sus amigas, con motivo de su cumpleaños.

La niña María Julia Bus tamante Castillo reunirá a sus amiguitas en una fiesta infantil.

## EL CONCIERTO DE HOY.

Existe enorme interés en nuestros círculos artísticos, sociales y diplomáticos por asistir al último concierto del excelente violoncelista uruguayo Oscar Nicastro, el que se realizará a horas 18 y 30 de hoy en el Teatro Municipal, con el siguiente programa.

PRIMERA PARTE.— 12 variaciones sobre un tema de "Judas Maccabaeus" de Mendel por L. van Beethoven. Aria.— J. S. Bach. Minueto.— L. Boccherini.

SEGUNDA PARTE.— Rolo Nidre (Poema Hebraico).— Max Bruch. El Cisne. Saint-Saens. Danza Española. Granados Nicastro. TERCERA PARTE.— Reverie. R. Schumann. Danza Española. Glazounoff. La Hilaridad. D. Popper.

Teatro Princesa: Empresa Lindo-Lumsden. Hoy lunes 8.— En tanda, la exquisita producción musical, titulada: LA MUJER DESNUDA. Con Luise Rainer y William Powell.

Luneta, Bs. 2.00. En nocturna a las 9 y 15. Dos grandes películas de M. G.M. En primera parte la original producción, titulada: MATAR O MORIR. Con Jean Parker. En segunda parte, la super comedia: ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA. Con Jean Harlow, Clark Gable y Myrna Loy. Luneta, Bs. 3.00. El viernes ROSE MARIE. La próxima semana UNA NOCHE EN LA OPERA y FLOR DE ARRABAL con Jean Harlow y Spencer Tracy.

## Teatro Mignon

Hoy lunes 8 de noviembre de 1937. Estupenda función popular con un gran programa. En la primera parte se pasará la hermosa película de aviación, titulada: TRECE HORAS DE VUELO. Un film en cionante. En la segunda parte la formidable película guerrera: LA ULTIMA AVANZADA. Con Gary Grant. Los precios para esta función son: luneta Bs. 1.50. Galería Bs. 0.80. Mañana estreno de los cuatro primeros episodios de la super serial de fieras titulada REINA DE LA SELVA. Pronto: BALAS VENGADORAS. Con el rey de los cow-boys Bob Steele.

Elegía. J. Massenet. Al piano: el maestro Humberto Viscarra. Piano "Bechstein" de gran concierto.

## EN EL TEATRO PRINCESA.

En tanda: "La mujer desnuda" y en nocturna: "Matar o morir" y Entre esposa y secretaria" (funciones populares).

## RELIGIOSA.

En la parroquia de San Pedro, se oficiará hoy a horas 9 una misa en memoria del que fué señor Juan de Dios Mejía.

## ENFERMOS.

Mejorada la señorita Glady Muñoz Ibarquén.

—Continúa enferma la señora Eduvigis Q. v. de Hertzog. —Delicada la señora Carmen Z. v. de Cabrera Bello. —Aliviado el señor Claudio Pinilla.

## VIAJEROS.

A Copacabana, la señora María Dupleix de Villalobos. —A Sucre, el señor Enrique Querejazu Calvo. —A Santiago, el señor Gregorio Reynolds, en compañía de su esposa. —A Ururu, el señor José Soría. —De Yungas, el señor Ernesto Uzaa Ondarza. —Del mismo punto, el señor Salustio Lizón.

# TEATROS Y CINEMAS

## MANANA MARTES SE ESTRENA EN EL TEATRO MIGNON LA SUPER SERIAL DE AVENTURAS "LA REINA DE LA SELVA"

Un estreno de carácter extraordinario anuncia para mañana martes en función nocturna la empresa del Teatro Mignon al presentar los primeros episodios de la super-serial de aventuras titulada LA REINA DE LA SELVA que está protagonizada por los nuevos astros de la pantalla mundial y Mary Kornman. La REINA DE LA SELVA nos presenta doce emocionantes episodios que se desarrollan en pleno corazón de la selva africana, hasta donde llega la audacia del hombre para conquistar la gloria y el dinero. Los títulos de los episodios que se estrenarán mañana son: "Perdido en las nubes", "La mu-

erte" y "Abandonados de la vida, rivalizando los tres en emoción, interés e intriga. Cada uno de los episodios de la super-serial LA REINA DE LA SELVA ha sido realizado a todo costo y con sacrificio de las vidas de los intérpretes que tuvieron que transcurrir a la selva africana para dar vida a esta producción que electrizará al público. LA REINA DE LA SELVA es lo más nuevo y original que desde hace muchos años se presenta a nuestro público, de ahí que su estreno en la sala del Teatro Mignon tenga un amplio acento de extraordinario y de grandioso.

## Cine Roxy

COMERCIO 300. Hoy lunes, tanda popular, a horas 18 y 30. Warner Bros presenta a Warren William y Constance Cummings en EL ADIVINO. Precios: Platea Bs. 2. Luneta alta Bs. 1. Noche, popular, a horas 21 y 30. Gran programa doble con: EL ADIVINO Y la delicada producción norteamericana: DESTINO FATAL. Precios: Platea Bs. 3. Luneta alta Bs. 2. El miércoles en tanda y noche: DONA FRANCISQUITA. La consagrada y aplaudida zarzuela del maestro Vives. Coros y escenas musicales de la deliciosa selección. ROXY es el cine más amplio, moderno y cómodo del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "El mejor programa en el mejor cine".

## PARIS

Día popular. Ver-mouth: MADRES QUE PECAN. Precios: Luneta baja, Bs. 2.00. Luneta alta, Bs. 1.00. Noche. Función doble. Primera parte.— LOS CUATRO CADETES. Segunda parte.— LA ESCUADRA DE LA MUERTE. Precios: Luneta baja, Bs. 3.00. Luneta alta, Bs. 1.50.

## FERROCARRIL DE GUAQUI A LA PAZ

Ponemos en conocimiento del público en general que desde el sábado 6 de Noviembre, pondremos en servicio diario con excepción de los días miércoles, nuestro nuevo autocarril con capacidad para 10 pasajeros de Primera Clase y 26 de Segunda Clase, de La Paz a Guaqui y Estaciones Intermedias. El precio de los pasajes será el corriente que rige en los trenes. Sale de La Paz. Est. Challapampa Horas 9. Llega a Guaqui horas 11.30. Sale de Guaqui horas 16.00. Llega a La Paz horas 17.30. No son válidos pasajes libres ni rebajas del 50 por ciento. LA ADMINISTRACION.

# Confitería «Apolo»

Comercio 407 - Peraña Pérez y Cía.

## SALONES DE TE Y DE BAILE

PASTELES - EXQUISITAS SALTEÑAS - HELADOS - COCKTAILS - BOMBONES

CONFORT Y ATENCION ESMERADA. - MUSI CANTABLE FOLCKORICA Y CLASICA

OTTO JISEK, - Socio-Administrador



## DEPORTES :-

Se efectuará un festival deportivo en Acoraimes

## :- JUEGOS

PARA PROXIMA FECHA LAS AUTORIDADES DE AQUELLA LOCALIDAD PREPARAN UN INTERESANTE FESTIVAL DEPORTIVO

La población de Acoraimes, deportivos de las poblaciones vecinas, como ha sucedido antes de la guerra del Chaco, en la que hubo varios centros deportivos con buenos y decididos socios.

### LIGA DE FUTBOL

Actualmente, las agrupaciones deportivas, tratan por todos los medios posibles, de constituir una Liga de Fútbol que dirija y encabece bajo una buena orientación dichas prácticas. Al presente tienen realizadas varias sesiones con este motivo, debiendo en breve tiempo más, elegirse el directorio de la indicada Liga.

### CAMPEONATO

Están también empeñados en la realización de un campeonato de fútbol entre equipos de Acoraimes y otros de las poblaciones vecinas. Existen algunas gestiones en este sentido, y seguramente que dentro de breve plazo, ha de convertirse Acoraimes en efectivo centro deportivo.

### COLABORACION

Estamos informados que las autoridades de Acoraimes, prestan su más decidido apoyo a la juventud, a fin de que ésta pueda elevar el nivel de popularidad e intensificación de las actividades del músculo. El vecindario tampoco permanece ajeno a la inquietud que existe por el deporte, y le presta su máxima colaboración, con la esperanza que el pueblo se convierta en centro donde se concentre gran parte de las prácticas

### FESTIVAL DEPORTIVO.

Con motivo de una próxima fecha clásica, las autoridades tratan de realizar un programa especial de festejos, cuyos números principales consisten en actos deportivos. Posiblemente se realice el match de desempate entre Atlético Estudiantes y el seleccionado de la población de Peñas.

### MOTO CLUB

Esta prestigiosa entidad, ha sido invitada, según se nos hace saber, para concurrir al indicado festival, debiendo destacar dos de sus grupos de motocicletas, los que deberán llevar además al directorio de la institución en un raid directo. Moto Club, prepara también algunos de sus equipos a fin de contribuir en la mejor forma posible al brillo y éxito del programa en cuestión. Por todos estos datos, fíjese el lector que el programa de festejos ha de dejar muy buenos recuerdos a la actividad deportiva.

## GONG! Brenford sigue a la cabeza en el torneo de la copa inglesa

### ESTADIO GLORIOSO

Es bonito. No hay nada que hacer. Pero como merece ser admirado, se ha puesto delante de su fachada unas "corrientes" boleterías que impiden en toda forma contemplar la hermosa línea del campo de deportes. Será ello por ignorancia o por ese nuestro espíritu cívico que es egoísta en esencia y en el fondo? Me olvidaba que soy Chungara por un padre y Choquetarque por mi "mami" y hablando de crio llamo!

Pasemos las boleterías; pero ya es imposible apreciar la majestuosidad del Estadio por su gran altura. Los más perjudicados somos en este sentido "leevito" Anze, "globito" Veldes, Emilio Samblent, Lucha Zavala y yo, pues ni en Alacitua, que es nuestro cumpleaños, podemos "levantar na rices"... La piscina la miro de reojo pues constituye una inquietud y un acto de "leso deporte" su construcción. Imaginense hacer una pileta de 23 metros 45789 centímetros de metro. Aquí al que el ingeniero creyó que somos más gringos que los gringos, pues ni estos caballeros extranjeros, tan difíciles en su manera de contar, usan un sistema más divertido. Para que hablar de la calefacción, correedores de la pulmonía, trampolines de la muerte, ventilación sin salida, etc., etc.

Y llegamos al cuerpo principal de todo Estadio, que en La Paz, no lo es: las canchales. Una de fútbol tristísima, sin pasto y con tres paños viejos en cada uno de sus extremos, posiblemente traídos a América en la "Santa María", la "Pinta" o la "Niña". Una pista de atletismo que más parece cancha de bocas, unos fosos que se asemejan a fosas mortuorias, una cancha de tenis en la que jugaron Melgarejo, Daza y otros protomártires... y otra de basket-ball que se distingue por tal juego, por dos aparatos que a manera de cestos cuelgan como banderas en dos postes de teléfono.

Pero aquí viene lo mejor del estadio. Se ha querido hacer en un estadio algo así como gimnasio, adaptando una pista de ciclismo en segundo piso, que en ocasiones determinadas podrá ser empleado para carreras de motocicletas, con lo cual Moto Club Illimani está feliz. Lo único que falta es que a los gimnasistas se les obligue a realizar sus ejercicios en el techo, ubicando a los espectadores con la cabeza abajo.

Es la técnica deportiva moderna y nuestro estadio es muy bonito...

Germán CHUNGARA

Londres 7. (Exclusivo para LA RAZON).— El día sábado continuaron jugándose los matches en Inglaterra y Escocia por los encuentros ordinarios de las respectivas copas de cada Asociación.

Los encuentros por la primera división de la Asociación Inglesa tuvieron estos resultados: Birmingham 2 y Huddersfield 2.

Charlton Athletic 1 y Derby County 2.

Chelsea 0 y Sunderland 0.

Grimsby Town 2 y Arsenal 1.

Leeds United 1 y Black Pool 1.

Liverpool 3 y Brentford 4.

Middlesborough 1 y Everton 2.

Portsmouth 1 y Leicester City 1.

Breston North End 2 y Manchester City 2.

Stoke City 1 y Wolverhampton Wanderers 1.

West Bromwich Albion 2 y Bolton Wanderers 1.

Aberdeen 0 y Herts 0.

Celtic 6 y Patrick Thistle 0.

Dundee 2 y Motherwell 2.

Falirk 3 y St. Johnstone 1.

Hamilton Academicals 2 y Abroath 2.

Hibernians 3 y Ayr United 0.

Queen of South 1 y Clyde 1.

Queens Park 5 y Morton 1.

Rangers 4 y Kilmarnock 1.

St. Mirren 1 y Thirid Lanark 4.

## ALEKINE DERROTO AL CAMPEON

ZWOLLE, Holanda, 7. (Especial).— En la décima cuarta partida por el torneo mundial de ajedrez Alekine derrotó a Euwe. Como se sabe, esta partida se suspendió anoche llevando Alekine la ventaja de un peón y hoy este maestro ganó otro peón a Euwe dejándolo en posición comprometida. El score es: Alekine seis partidas ganadas, Euwe tres. Hay 5 partidas tablas. La décima quinta jugada se llevará a cabo el martes en Rotterdam. Alekine tiene 8 1/2 puntos y el campeón 5 1/2.

## EL DEPORTE EN EL EXTERIOR

### NUEVA YORK, 7. (AP).

Un grupo de pugiles latinoamericanos de categoría se medirán en el curso de esta semana en canchales de esta localidad, llenando un interesante programa preparado por la Federación Nacional de Box.

El pugil argentino Alberto Santiago Lovell se enfrentará a Eddie Blunt en un match a diez rounds el viernes en la noche en Nueva York.

El portorriqueño de peso liviano Pedro Montañez boxeará con Ray Nash en Nueva York, en el estadio de White Plains el lunes en la noche a diez rounds.

El portorriqueño de peso llviano Sixto Escobar luchará con Johnny Dejos a ocho rounds en Nueva York la noche del sábado.

El chileno de peso pesado Arturo Godoy se medirá con Edle Mader a ocho rounds la noche del

### HABANA, 7. (AP).

El pugil Kid Chocolate que subió al ring con un peso de 127 libras ven

## MURIO TRAGICAMENTE PASTOR SEMPETEGUI

Hace poco tiempo llegó a La Paz, después de larga ausencia en el extranjero, un conocido deportista, el señor Pastor Sempetegui, cuya labor en pro de las prácticas al aire libre, es por todos conocida.

Inmediatamente después de su llegada, se incorporó a la Liga de Referees de La Paz, donde vino desarrollando una entusiasta y eficaz labor, en la difícil misión de dirigir encuentros futbolísticos.

Ayer, después de arbitrar un match oficial y, más o menos a la una de la tarde, se dirigió a la pileta que se encuentra al lado del estadio, con objeto de darse un baño. Como es sabido, la piscina se encuentra a esa hora poco menos que de sierta. Al entrar uno de los empleados pudo constatar que se encontraba en la pileta el cadáver del deportista Pastor Sempetegui. En el día de hoy se hará la autopsia de rigor.

Sus funerales se efectuarán el día de hoy a horas 16 y 30, debiendo partir el cortejo del Hospital General.

## Maratón de natación



Adolph Kiefer, saluda al público sonriente después de triunfar en la maratón de natación de dos millas y cuar-

to disputada recientemente en el río Chicago. Cubrió la distancia en 47 minutos 51 segundos.

## Estimulan el deporte en la provincia de Punata

### EL RETORNO DE LOS VICE-CAMPEONES DE PELOTA VASCA

HA HA DESPERTADO ENTUSIASMO ENTRE LOS DEPORTISTAS DE AQUELLA POBLACION

Como recordará la afición local, el campeonato nacional de pelota vasca realizado hace pocas semanas en nuestra ciudad, con la participación de varios equipos de reconocido prestigio en el interior de la República, ha tenido éxito completo, habiendo marcado una fecha inolvidable dentro de la historia deportiva del país. La participación de los equipos de provincias como de Punata, Pulacayo y Uncia, ha sido vista con profunda complacencia por el público que le brindó sus sinceros aplausos. Uno de estos equipos, el de Punata, que fue enviado con gran entusiasmo por las entidades deportivas de aquella población, así como por todos sus deportistas que confiaron justificadamente en el empuje de sus jugadores, tuvo en La Paz, con motivo del campeonato nacional de este deporte, brillante participación

demostrando con el empuje y entusiasmo de sus jugadores la inmejorable calidad de la pelota vasca practicada en Punata y el amor propio tradicional de sus deportistas.

Luchando a brazo partido se hapuso hasta llegar a los puestos finales, debiendo terminar el campeonato con la participación de estos jugadores, frente a los de Cochabamba que también habían con seguido derrotar a sus demás adversarios. Gratos recuerdos guarda la afición local del partido final del certamen nacional de pelota vasca. Bastará decir que dos fuerzas parejas, dos modalidades más o menos iguales, se pusieron frente a frente. Punata cayó vencido con honor y después de haber luchado con bravura. Este comportamiento ha satisfecho a las auto

### IMPRESIONES.

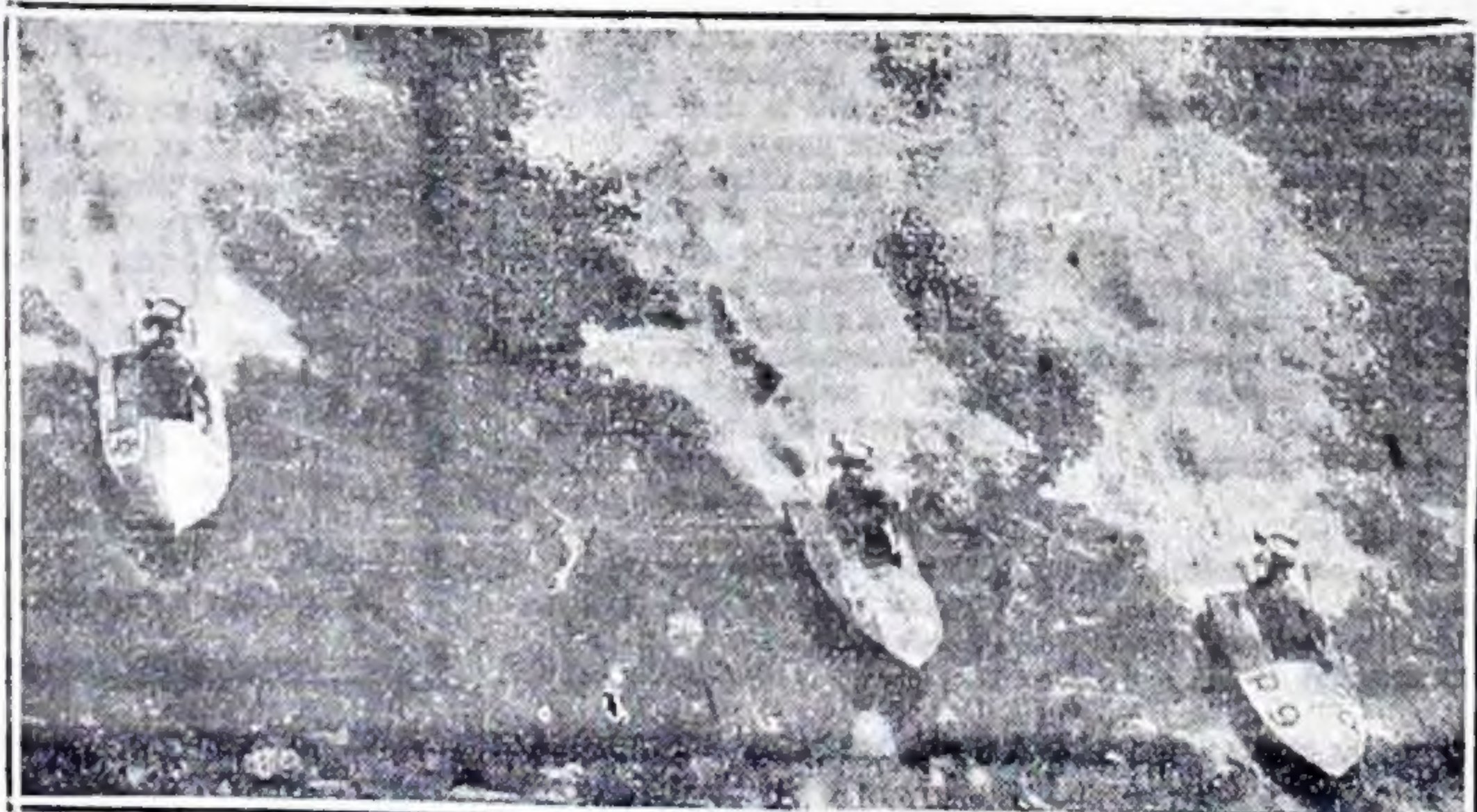
tidades deportivas de Punata, y a su retorno, los jugadores que representaron a aquella provincia, han sido objeto de demostraciones de cariño y admiración.

Los pelotaris de Punata, llevan las mejores impresiones de la ciudad de La Paz y del certamen, el que al bien tuvo algunas deficiencias son disculpables por cuanto el poco tiempo de que se dispuso. Con todo, las declaraciones de los deportistas de Punata, han dado a que renazca el febril entusiasmo que hace años se notaba por las prácticas del vivil deporte de la pelota de mano. Muchos jóvenes deportistas, van preparando con gran entusiasmo, para poder representar a la provincia en la próxima competencia nacional.

Todos los campeonatos deportivos, han tenido parecida influencia en la juventud deportiva cuya máxima aspiración en competir en los certámenes nacionales. De seguir siendo fomentado el deporte con la misma o mayor intensidad, sin duda que hemos de llegar a constatar en los próximos años, un completo resurgimiento de las prácticas deportivas y la revelación de nuevos y grandes valores en cada una de sus ramas.

NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transacción acuda a GUTIERREZ Y Cia.

## Una lucha reñida



Una interesante alternativa de una carrera de lanchas de motor portátil de la categoría B, disputada recientemente en el río Filadelfia, en la ciudad del mismo nombre

mientras tres embarcaciones avanzan hacia la meta en reñida lucha.

## Ganó el torneo



Al Patrick en uno de los saltos con que se adjudicó el triunfo en el torneo de saltos ornamentales disputado en una reunión de natación, realizada recientemente en Chicago en el que los competidores debían arrojar desde tres metros de altura,

la zona recientemente en Chicago en el que los competidores debían arrojar desde tres metros de altura,

Señora

MEDIAS Y ROPA INTERIOR SOLO «REAL SILK»

Disribuidores en Bolivia:

ROMECIN Y MONASTERIOS

COAYZA 51 (ALIOS)

CASILLA 110

TELEFONO 20